

Ya Neitudkan ni Impeamtan Jesus

¹ Huyyan libluh hu neitudekan ni mekapkapyallin edum ni aggew ni impeamtan Apu Dios nan hi Jesus ma-lat peamta tu damaddan kamengullug. Hi-gak e hi John e bega-en nan Jesus ey inamtak ni emin huyya tep intu-dak tu hu hakey ni anghel et peamta tun emin ni hi-gak. ² Et yadda huyyan emin ni intudek ku ey humman ida inang-ang ku niya dingngel kun nalpun Apu Dios ni impeamtan Jesus ni hi-gak.

Ya inhel daddan kamengullug di pitun simbaan

³ Ya tuun memidbid niya mengullug idan nunyan neitudek eyad libluh ey iddawtan Apu Dios ni panyaggudan tu tep kamangeddettengi law hu keippahdingan tudda huyya. ⁴ Huyyan tudek kun hi-gayun kaegiegin kameemmuem-mung etan idad pitun simbaan di probinsiya di Asia ey hi-gak e hi agi yun hi John hu nalpuan tu.

Ya pinhed ku ey meweddan hi-gayu hu binabbal niya linggep ni kamelpun Apu Dios, e wada dedan nunman, yan nunya, niya wadan ingganah. Ey pinhed kun hanniman dama pehding ni Ispirituh tun pitu kabaelan tun wadad hinanggan Apu Dios di yinudungan tun tuka pan-ap-apui. ⁵ Pinhed kun hanniman dama hu pehding Jesus Christo e kameiddinnel ni

mengippeennamtan pinhed Apu Dios ni meipahding. Hi-gatu nemangulun netagwan di nangketey niya hi-gatu dama hu ap-apun emin ni ap-apud puyek.

Nakappinhed daitsun hi-gatu et teklaen tu liwat tayun neteyyan tud krus. ⁶ Pinili daitsun mekilla-kam di nan-ap-apuan tu niya impambalin daitsun heni padin mengippahding ni pinhed Apu Dios e hi Ametu. Kayyaggud hedin hi-gatu man-ap-apun daydayawen tayun kenayun. Amen.

⁷ Nemnem yu tep makulug eya e-helen kun hi-gayu. Um-alilli mewan e wadalli kulput di nanlinikweh di kad-an tu. Ang-angen alin emin ni tuu, anin ida etan ni nematey ni hi-gatu. Emin idalli hu eleg mangulug ni hi-gatu ey mannannangngih ida niya umtatakut idan hi-gatu. Makulug ni meippahding alin emin huyya. Amen.

Ya i-innep nan John ni impeang-ang ni Ispirituh Apu Dios ni ippahding nan Jesus

⁸ Hi Apu Dios e Han-ipahding tun emin ey kantuy “Hi-gak ey wada-ak dedan ni nunman, yan nunya, niya wada-ak ni ingganah. Hi-gak ey wada-ak dedan ni laputu niya wada-ak alin pappeg tu.”

⁹ Hi-gak e hi agi yun hi John e meilla-kam alid pan-ap-apuan Apu Dios ey nak dama kaisissipel hu nakka panlelehanin ligat tayu tep ya tayu kapengullug nan Jesus. In-ali da-ak eyad bebley di Patmos ni neigawwad baybay tep huyya kastiguk ni nakka pengittenuttuuduin impeamtan Jesus ni hi-gak. ¹⁰ Yan eman ni hakey ni Linggu,

ey wada impeang-ang ni Ispirituh Apu Dios ni hi-gak. Entanni ey wada dingngel kun na-let ni ehel di dingkuggan ku e heni tenul ni tangguyup.

¹¹ Kantuy “Itudek mun emin hu ang-angen mu et palaw muddan kamengullug di pitun simbaan ni nei-peng di Asia, e yad Ephesus, yad Smyrna, yad Pergamum, yad Thyatira, yad Sardis, yad Philadelphia, et yad Laodicea.”

¹² Nanligguhak et ang-angen ku etan kaman-e-ehhel ni hi-gak ey inang-ang ku pitun balituk ni kapengippettukin kengkeh. ¹³ Ey yad gawwad-dan nunman ni kapengippettukin kengkeh ey wada immehneng ni tuun andukkey balwasi tu niya wada tun balituk ni neiewakeh di pagew tu. ¹⁴ Ya ulu tu niya bewek tu ey makablah niya heni tebel ni apuy hu matetu. ¹⁵ Ya heli tu ey heni kamammusi-lak ni nemahmah ni giniling. Ya ehel tu ey heni na-let ni bungug ni kamampey-uk ni danum. ¹⁶ Wada singnged ni wannan ni ngamay tun pitun bittuwen. Ey wada dimmewdew di bungut tun makattadem ni nambina-hil tadem tun ispadah. Ya heyaw ni angah tu ey heni petang ni nandattekan ni aggew.

¹⁷ Yan nenang-angan kun hi-gatu, ey netukkad-dak di kad-an ni heli tu ey heni-ak netey. Ingkapetun hi-gak hu wannan ni ngamay tu et kantuy “Entan takut mu. Hi-gak ey wada-ak dedan ni laputu niya wada-ak alin pappeg tu.

¹⁸ Hi-gak etan mategun ingganah. Neteyyak la, nem ang-ang mu kedi e mategu-ak law ni ingganah. Hi-gak nangnged ni alladdud kalawwin kamettey tep hi-gak nangnged ni biyag ni tuu

niya wada kelebengan kun mengippellaw ni linnawan tuud lawwan tu hedin netey. ¹⁹ Itudek mun emin hu inang-ang mun nunya et ya ang-angem alin mekapkapy. ²⁰ Yadda etan pitun heni bittuwen ni inang-ang mud wannan ku ey humman ida etan pitun anghel * ni nei-peng di pitun simbaan. Yadda etan pitun kapengippet-tukin kengkeh ey humman ida kamengullug etan di pitun simbaan.”

2

Ya meittuggun idan kamengullug di Ephesus

¹ Kantu mewan ey “Ya ittudek mu etan ni anghel idan kamengullug di Ephesus ey kam-muy: Kan etan ni kamenettengnged ni pitun bittuwen di wannan ni ngamay tun kaman-dalladallan etan di gawaddan pitun balituk ni kapengippet-tukin kengkeh ey ² ‘Inamtak hu yuka pehpehding. Inamtak hu hinlu yu niya ya yuka pengissippelin ligat ni ngunu yun mansilbin hi-gak. Ey inamtak e eleg yu u-unnudun ida etan mangkaitek ni tuun kanday apostles ida, nem beken ida kaya, tep pinatnaan yudda et inamta yu law e lawah ida niya maitek ida. ³ Inamtak e nanlelehhanan yu ligat yud ngunu yu gapuh ni hi-gak, nem insisipel yu et eleg yuwak iwalleng. ⁴ Nem ya enggak pinhed ni hi-gayu ey beken

* **1:20** 1:20 Endi maptek hedin hipadda humman ni pitun anghel. Kan ni edum ey makulug idan anghel. Ya edum ey kanday humman ida hu kamengipappanggulun kamengullug di diman ni pitun simbaan. Yadda dama edum ey kanday humman ida daka beggaan mengillaw idan nunyan tudek.

law ni heni eman ni laputun nengulugan yu hu neminshed yun hi-gak niya eleg kayu law man-impipinshed. ⁵ Kele ma-nun nunman tep kayyaggud elaw yu? Nemnem yu tep et-eteng humman ni liwat yu. Pantuttuyyu kayu et ya kayyaggud ni elaw yun nunman hu pannana-neng yun pehpehding. Tep hedini eleg yuwak u-unnuda, man um-ali-ak ali et nak e-kalen etan kapengippettukin kengkeh yu. * ⁶ Nem anin ni humman kangku et nanengtun wada dinel kun hi-gayu tep ya eleg yu peminhedan etan ni lawah ni kapehpehding idan Nicolaitan e anin hi-gak et eggak dama pinhed. ⁷ Kaegiegi, dengel yu et u-unnuden yu hu kapan-e-helan Ispirituh Apu Dios ni hi-gayun kamengullug e kantuy: Ya tuun eleg tu iwalleng hu tuka pengullug, anin ni hipa mekapkapyan hi-gatu ey hi-gatu mengeddan ni nengapput et hi-gatu pengidwatan kun kelebengan ni mengangan ni lameh ni keyew ni kakelpuin biyag ni endi pappeg tud kad-an Apu Dios.' "

Ya meittuggun idan kamengullug di Smyrna

⁸ Kantu mewan ni hi-gak ey "Pantudek kan etan ni anghel idan kamengullug di Smyrna et itudek mu e kammuy: Huyya hu inhel etan ni wada dedan ni laputu niya wadallin pappeg tu. Netey, nem simmagu, et yan nunya ey kantun hi-gayuy ⁹ 'Inamtak e nemahhig ligat

* **2:5** 2:5 Ya pinhed nan Jesus Christo ni e-helen ni nanghelan tun e-kalen tu hu kapengippettukin kengkeh idan kamengullug di hakey ni simbaan ey humman hu keang-angan tun eleg da law han-u-unnud hu tugun tu.

yu niya newetwet kayu, nem ya kakulugan tu ey kedangyan kayu tep et-eteng baddang Apu Dios ni hi-gayu. Ey inamtak hu lawah ni kae-ehheladdan etan ni tuun Satanase ida kamampahhiyyan kanday Jews ida, nem beken ida kaya tep lawah elaw da. ¹⁰ Entan ali takut yu hedin umdateng etan panliggatan yu, tep e-helen kun hi-gayu e panliggat dakeyuddallin tuuddan Satanase et peikkellabut dakeyulli, nem humman kepatnaan ni yuka pengullug. Anin ni umhulun ni ketteyyan yu humman idallin ligat et entan takut yu et eleg yu isiked hu yuka pengullug ni hi-gak, yaggud nekemtang alin ebuh e heni nekapulun aggew, tep iddawtan dakeyullin hi-gak ni biyag ni endi pappeg tud kad-an Apu Dios.

¹¹ Kaegiegi, dengel yu et u-unnuden yu hu kae-helan Ispirituh Apu Dios ni hi-gayun kamengullug e kantuy: Ya tuun han-ihikal tullin emin hu ligat tu ey eleg han-apput nan Satanase, et humman hu eleg umlaw di impiernoh e humman hu meikkadwan ketteyyan.’ ”

Ya meittuggun idan kamengullug di Pergamum

¹² Kantu pay ni hi-gak ey “Pantudek ka etan ni anghel idan kamengullug di Pergamum et ehelem e kammuy: Hi-gak etan wada matedem ni nambina-hil tadem tun ispadah di bungut tu. ¹³ Inamtak e yad kad-an yu ey lawah idan peteg hu dakel ni tuudtan tep hi Satanase hu daka u-unnuda. Nem inamtak e nehammad hu yuka pengullug tep anin ni pintey da hi Antipas e hakey ni kameiddinnel ni kamengituttuddun meippanggep ni hi-gak et eleg kayu tumekut

et eleg yu iwalleng hu yuka pengullug. Kayu kamelilligasidtan tep huttan ni bebley ey heni yadtan nambebleyan nan Satanas. ¹⁴ Nem ya eggak pinhed ey wadadda etan edum yun daka u-unnuda hu intenuttuddun Balaam nan hi Balak et panliwat tudda tuud Israel. Intenuttuddu tu hu pehding Balak ni mengewwis idan tuun mengi-ullig ni beken da ahwa niya mengngan idan daka i-appit ni beken ni makulug ni Dios, et humman daka panliwwasi. ¹⁵ Wadadda dama edum yun kamengu-unnud ni lawah ni kaituttudduddan Nicolaitan. ¹⁶ Isiked yun manliwwat tep hedin eleg yu issiked ey um-ali-ak et dakeyu kastiguen niya nak pampetteyen eyan ispadah ni wadad bungut kudda humman ni kamengu-unnud ni daka ituttuddu. ¹⁷ Kaegiegi, dengel yu et u-unnuden yu hu kae-helan Ispirituh Apu Dios ni hi-gayun kamengullug e kantuy: Ya tuun eleg tu peapput hu nemnem tud lawah ey iddawtan kun heni kennen e manna ni eleg meamta niya iddawwat kun hi-gatu etan mablah ni batun wada neitudek ni baluh ni ngadan, e endi edum ni nengamta nem ebuh etan mengella.”

Ya meittuggun idan kamengullug di Tiatira

¹⁸ Kantu mewan ni hi-gak ey “Pantudek ka etan ni anghel idan kamengullug di Tiatira et ehelen mun hi-gada e kammuy Ya inhel ni Ungngan Apu Dios e heni kamantettebbel ni apuy hu matetu niya heni kamammussi-lak ni giniling hu heli tu ey kantuy ¹⁹ Hi-gayun kamengullug

di Tiatira, inamtak hu yuka pehpehding, ya impeminhed yu, ya yuka pengullug ni hi-gak, niya yuka pengihhikkalin ligat di ngunu yu gapuh ni hi-gak. Ey inamtak e nema-man kayyaggud elaw yun nunya nem ya eman ni laputu. ²⁰ Nem ya eggak pinhed ni hi-gayu ey wada etan hakey ni hi-gayun hi Jesebel ngadan tun kantuy hi-gatu hakey ni prophet nan Apu Dios, nem beken, tep tuka ittenuttuddu pengngannan idan tuun Apu Dios etan ni daka i-appit idan beken ni makulug ni dios niya tuka ittenuttuddu dama hu pengi-ulligan dan beken da ahwa, et humman daka panliwwasi. Nem endi hakey ni hi-gayun kamengibbungnet ni hi-gatu. ²¹ Nebayag hu nenehhegedak ni pengissikkedan tun nunman ni tuka pehpehding, nem eleg tu pinhed ni issiked. ²² Et humman hu, ya pehding ku ey iddawtan kun degeh ni helheltapen tu, anin ida etan ni kamengu-unnud ni tuka ituttuddu, hedin eleg ida mantuttuyyun liwat dan impahpahding da. ²³ Emin ida etan kamengu-unnud ni kaittenuttuddu niya kapehpehding nan Jesebel ey pepettey kudda et amtaen idallin emin ni kamengullug e hi-gak ey amtak hu wadad nem-nem ni tuu niya amtak pinhed dan pehpehding. Wadalli dama iddawtan kun hi-gayun emin, nem ngenamung hedin hipa yuka pehpehding eyad puyek. ²⁴ Hi-gayuddan edum ni tuud Tiatira ni eleg mengu-unnud nan Jesebel ey endi nak iddawtan ni hi-gayun panliggatan yu, tep egyu adalen hu edum ni neitlun impeamtan Satanas. ²⁵ Nem mahapul ni pannananeng yu hu yuka pengullug ingganah alin ellian ku mewan.

²⁶ Ya etan eleg mengu-unnud ni lawah et ya pinhed ku hu tuka pannananeng ni pehding ey iddawat kulli kelebengan tun man-ap-apud kebebbley. ²⁷ Hi-gatulli meunnud di emin niya endi an mengapput ni hi-gatu. Nelakah ali pam-pengapputan tuddan lawah ni tuu e heniddalli etan ni bewed e nelakah ni pephiken. † Humman ni kelebengan ni iddawat kullin hi-gatu ey heni kelebengan kun indawat Apu Dios ni hi-gak. ²⁸ Iddawat kun hi-gatu hu talaw. ²⁹ Kaegiegi, dengel yu et u-unnuden yu hu kapan-e-helan Ispirituh Apu Dios ni hi-gayun kamengullug.”

3

Ya meittuggun idan kamengullug di Sardis

¹ Kantu mewan ni hi-gak ey “Pantudek ka etan ni anghel idan kamengullug di Sardis et ehelen mun hi-gada e kammuy: Kan etan ni pitu kabaelan tun Ispirituh Apu Dios niya nangged ni pitun bittuwen ey ‘Inamtak hu yuka pehpehding. Kan idan tuu ey mategu kayu, nem ya kakulugan tu e heni kayu netey, tep eleg maihammad hu yuka pengullug. ² Pepuhdani yu et ihammad yu hu yuka pengullug nan Apu Dios, tep ekket law ni peteg hu natdaan ni yuka pengullug. Eleg ni hekey pinhed Apu Dios hu elaw yu. ³ Nemnem yudda eman diddingngel yun neitenuttuddun hi-gayu et u-unnuden yu niya pantuttuyyu kayun liwat yu. Tep hedin eleg kayu mantuttuyyu, man um-ali-ak et kastiguen dakeyu. Nem eleg yulli amta hedin pigan tu ellian kud kad-an yu, tep

† 2:27 2:27 Psalm 2:9

heni-ak ali matekew ni um-ali e eleg tu peam-
amta ni inhawang tu.

⁴ Nem wadadda hahhakkey ni hi-gayun iSardis ni eleg manliwat. Mekillaw kayullin hi-gak niya mambalwasi kayullin mablah, tep impapaptek yu hu yuka pengullug et eleg yu iwalleng e heni yu ingkakaguh balwasi yu et eleg malugit.

⁵ Yaddalli etan tuun pannananeng da hu daka pengullug, anin ni hipa mekapkapyan hi-gada ey hi-gadalli hu heni nengapput niya mambalwasi idalli daman mablah niya eleg mabalin ni an mekal hu ngadan da etan di neitudkan ni ngadan idan tuun wada biyag dan endi pappeg tu. Tep peamtak di hinanggan Apu Dios niyadda anghel e humman ida tuuk. ⁶ Dengel yun kaegiegi et u-unnuden yu eya kapan-e-helan Ispirituh Apu Dios ni hi-gayun kamengullug.’ ”

Ya meittuggun idan kamengullug di Philadelphia

⁷ Kantu pay ni hi-gak ey “Pantudek ka etan ni anghel idan kamengullug di Philadelphia et ehelen mu e kammuy: Huyya inhel etan ni kayyaggud ni peteg niya makulug ni Dios, niya nangnged etan ni alladdu lan David et hedin in-alladdu tu etan habyen ni dellanen, man endi tuun han-ibeghul tu. Ey hedin mewan imbeghul tu, man endi tuun han-ilekbi tu. ⁸ Kantuy ‘Inamtak hu yuka pehpehding. Ey inamtak e kulang kabaelan yu, nem inenu-unnud yu hu nakka ittenuttuddu ey nanengtun nunyan hi-gak hu yuka kulluga. Et humman hu, imbeghul ku

etan dellanen yun habyen ni endi tuun han-ilekbi tu. ⁹ Dengel yu eya e-helen kun hi-gayu: yaddalli etan tuun Satanas ni mangkaitek e ida kapehiyyahiyyan kaday Jews ida, nem beken kaya, ey pandukkun kuddallid hinangga yu et amtaen da e hi-gayu nakappinshed ku.

¹⁰ Inu-unnud yu hu tugun ku et ihikal yu ligat yu, et mukun eleg dakeyulli pekihelheltap di ligat ni peellik ni pematnaan kun emin ni tuu eyad puyek. ¹¹ Kamangkedettengi law hu keibbangngadan ku. Et humman hu, tettengedi yu hu yuka pengullug ni hi-gak ma-lat endilli mene-ul ni hi-gayu. Tep hedin mehe-ul kayu, man eleg kayulli meidwasin panyaggudan yun iddawat Apu Dios. ¹² Ya tuun eleg tu peapput hu nemnem tud lawah ey hi-gatulli hu mengapput niya ihha-ad kun mannananeng ni heni tukud ni Tempol Apu Dios et manha-ad diman ni ingganah. Hi-gatulli heni keittuddekan ni ngadan nan Apu Dios e Dios ku, et mambebley ali etan di baluh ni bebley di Jerusalem e melpun Apu Dios di kabunyan niya hi-gatulli keittuddekan ni baluh ni ngadan ku. ¹³ Kaegiegi, dengel yu et u-unnuden yu eya kapan-e-helan Ispirituh Apu Dios ni hi-gayun kamengullug.’ ”

Ya meittuggun idan kamengullug di Laodicea

¹⁴ Kantu pay ni hi-gak ey “Pantudek ka etan ni anghel idan kamengullug di Laodicea et kam-muy: Ya etan Amen hu ngadan tu e makulug ni emin tuka e-hela niya kayyaggud ni emin tuka pehpehding ey hi-gatu umhulun ni nanletuan nan Apu Dios ni emin eyan wadan nunya ey

kantun hi-gayuy ¹⁵⁻¹⁶ 'Inamtak ni emin hu yuka pehpehding. Heni kayun danum ni kulang atung tu niya kulang tengnin tu, tep eleg yuwak peka-u-unnuda. Et humman hu, ibbu-yak dakeyu tep iwwalak dakeyun hi-gak hedin eleg kayu mantuttuyyun yuka pehpehding. Heballi ningangu hu maetung kayu winu metengnin kayu. ¹⁷ Kanyuy kedangyan kayu tep dakel limmu yu niya wadan emin hu mahapul yu, nem eleg yu amta e newetwet kayu niya anggehemmek kayu. Heni kayu nekulap niya heni kayu eleg mambalwasi, tep endin hi-gayu etan kamelpun hi-gak ni kaikkedangyan ni tuu. ¹⁸ Et huyya hu, nakka ittugun ni hi-gayun heballi hi-gak hu pambagi yun ibbalwasi yun mablah ma-lat eleg kayu mambebbellad tep anggeba-ing. Hi-gak pambagi yun agah ni mateyu ma-lat han-ang-ang yu niya hi-gak pambagi yun balituk ni ikkedangyan yu. ¹⁹ Emin ida etan nakappinshed ku ey nak ida kaibbunget niya nak ida katugguna. Et humman hu, pinhed kun mantuttuyyu kayun liwat yu et dengelen yu tugun ku.

²⁰ Dengel yu eya nakka pan-e-hela, tep wada-ak di kad-an yu et heni-ak etan ni tuun tuka an kennugkuga habyen, et ya tuun dedngelen tu ehel ku et ibbeghulan tuwak ey umhegeppak ni an mekikkan ni hi-gatu. ²¹ Yaddalli etan tuun pannananeng dan ebuh hu kayyaggud ni pehpehding da ey iddawat kun hi-gada hu kelebengan dan mekiyyuddung di nengipeyudungan tuwak nan Apu Dios ni man-ap-apu, tep inapput ku dama hi Satanas tep ebuh kayyaggud ni inenu-unnud ku. ²² Kaegiegi, dengel yu et u-unnuden

yu eya kapan-e-helan Ispirituh Apu Dios ni hi-gayun kamengullug.' ”

4

Ya kedeyyawan Apu Dios di kabunyan

¹ Negibbuh huyya et nak i-ang-ang ey heni neibeghul hu habyen ni kabunyan. Ey dingngel ku hu ehel etan ni immehel ni hi-gak ni laputun heni tenul ni tangguyup e kantuy “Ikay deya et peang-ang kun hi-gam hu mekapkapyalli.”

² Nekekemtang ey impeang-ang ni Ispirituh Apu Dios ni hi-gak hu yuddungngan ni ap-apud kabunyan e wada yimmudung. ³ Ya ang-ang ni angah tu ey kamammussiil e heni etan ni batun jasper niya carnelian. Ey wada sib-bunglun ni heni batun emerald e linikweh tu etan yuddungngan. ⁴ Wadad nanlinikweh etan ni yuddungngan hu dewampulut epat mewan ni yuddungngan niya wadadda yimmudung ni aap-apun nampambalwasin mangkablak niya nampampenget idan balituk. ⁵ Entanni ey wadalli nalpu etan di yuddungngan ni ap-apud kabunyan ni kedyam, ya na-let ni bungug niya na-let ni kidul. Wada mewan pitun dilag ni kamantettebbel di hinanggan yuddungngan ni ap-apu e humman ida immatun ni Ispirituh Apu Dios e wada pitun kabaelan tu. ⁶ Wada damad hinangga etan ni yuddungngan hu diggal ni henin baybay hu lakkeb tu niya heni crystal e kamaka-ang-ang ni peteg.

Ey wadadda epat ni mategun kaman-eh-ehng di nanlinikweh etan ni yuddungngan

e nemataan di nambinbina-hil hu annel da.
⁷ Ya etan nemangulu, ey heni layon hu ang-
 ang tu, ya etan neikadwa, ey heni lakkitun
 baka, ya etan neikatlu, ey heni angah ni tuu
 angah tu, et ya etan neika-pat ey heni tulduh
 ni kamantattayyab. ⁸ Wada han-e-nem ni payak
 dan nemataan di nambina-hil. Daka i-anteng a-
 appeh anin hileng niyan kawwalwal. Kandat a-
 appeh da ey

“Kayyaggud ni peteg, kayyaggud ni peteg,
 kayyaggud ni peteg ni Ap-apu e Dios ni
 Han-ipahding tun emin. Wada ngu dedan
 ni nunman et yan nunya ey wadan ing-
 ganah.”

⁹ Daka i-ena-appéh hu daka penaydayaw niya
 daka pansalamat etan ni yimmudung di yud-
 dungngan ni ap-apu e wadan kenayun. ¹⁰ Ey
 hedin ida kaman-a-appéh, man ida kaman-
 dukkun etan dewampulut epat ni aap-apu di hi-
 nangga etan ni yimmudung ma-lat daydayawen
 da. Ey daka ihha-ad hu balituk ni penget dad
 hinangga tu niya ida kaman-a-appéh e kanday

¹¹ “Apu e Dios mi, deyyawen daka kumaddan,
 tep ya kasina-gey mu niya et-eteng ni
 kabaelan mu, tep hi-gam nanletun emin.
 Em, lintum idan emin eyan wadan nunya
 tep humman pinhed mu.”

5

*Ya etan neludun ni papil niya etan Impah ni
 Kalneroh*

¹ Entanni ey wada inang-ang kun neludun ni papil di wannan ni ngamay etan ni yim-mudung di yuddungngan ni ap-apu. Netudkan di nambina-hil niya pitu impamket da. ² Ey inang-ang ku hu makewiging ni anghel e inlet tu ehel tu e kantuy “Hipa wada kelebengan tun mengkal eyan impamket da ma-lat ukyaden tu eya neludun ni papil?”

³ Nem endi hakey di kabunyan, yad puyek niyad nandaul ni dammutun an memekyag etan ni neludun ni papil ma-lat bidbiden tu. ⁴ Et man-nannangngihhak tep endi anin hakey ni lebbeng tun memekyag nunman ni neludun ni papil ma-lat bidbiden tu. ⁵ Nem kan etan ni hakey ni ap-apun hi-gak ey “Isiked mun umnangih. Dammutun kabaelan etan ni kameingngadnin Layon ni nalpud helag nan Judah e helag nan David. Tep inapput tun emin hu lawah, et dammutun han-ekal tu etan pitun impamket da etan ni papil ma-lat ukyaden tu.”

⁶ Entanni ey inang-ang ku etan kameingngadnin Impah ni Kalneroh di kad-an etan ni yuddungngan ni ap-apu e immehneng di nang-gawwaan ida etan ni epat ni mategu niyadda etan aap-apu. Inang-ang ku hu liput tun ne-mateyan dan nunman. Pitu ha-duk tu niya pitu matetu e humman ida immatun ni Ispirituh Apu Dios e wada pitun kabaelan tun neitu-dak eyad puyek. ⁷ Limmaw humman ni Impah ni Kalneroh et tu al-en etan papil ni neludun di wannan etan ni yimmudung di yuddungngan ni ap-apu. ⁸ Yan nengal-an tun nunman ni neludun ni papil ey nandukkun ida etan epat ni mategu

niyadda etan dewampulut epat ni aap-apu di hinangga tu et daydayawen da. Wada singged dan gitalah da niya mahukung ni duyun balituk e napnun insensoh e humman hu neiha-adan ni dasal idan tuun Apu Dios.

⁹ Et ia-appéh da eya baluh ni a-appéh e kanday “Hi-gam hu wada kelebengan tun mengella etan ni neludun ni papil ma-lat ekalen mu hu peket tu tep ya nemateyan daka hu neneklaan mun liwat idan tutu-ud kebebbebley e nambakbaklang hu nahlagan da, ya ehel da niya neitu-wan da et nambalin ida law ni tuun Apu Dios.

¹⁰ Impambalin idan Apu Dios ni padin mengipahding ni pinhed tu et hi-gada mampanap-apullid kebebbebley di puyek.”

¹¹ Entanni mewan et man-ang-angngak ey wada dingngel kun ehel idan dakel ni anghel e eleg ida mebillang. Immehneng idad nanlinikweh di kad-an etan ni yimmudung di yud-dunggan ni Ap-apu niyad kad-an etan idan dewampulut epat ni aap-apu niyadda etan epat ni mategun kaman-eh-ehneng. ¹² Daka pan-eleta a-appéh da e kanday

“Wada kelebengan etan ni kameingngadnin Impah ni Kalneroh ni pintey dan menewwat ni et-eteng ni kabaelan, ya kinedangyan, niya laing. Ey lebbeng tu dedan ni melispituh, medeyyaw niya metbal.”

¹³ Ey dingngel ku a-appéh idan emin ni wadad kabunyan, yad puyek, yad nandaul niyad baybay e kanday

“Ya etan yimmudung di yuddungnan ni Ap-
 apu niya etan Impah ni Kalneroh hu
 lebbeng tu dedan ni metbal, melispituh,
 medeyyaw niya wada et-eteng ni kabaelan
 dan ingganah.”

¹⁴ Hinumang ida etan ni epat ni mategu et
 kanday “Amen.” Et mandukkun ida aap-
 apu et daydayawen da hi Apu Dios niya
 etan kameingn-
 gadnin Impah ni Kalneroh.

6

*Ya na-kalan etan ni neipket etan di neludun ni
 papil*

¹ Entanni ey inang-ang ku etan Impah ni
 Kalneroh e ingkal tu etan nemangulun
 impamket da etan ni neludun ni papil
 ey dingngel ku ehel etan ni hakey
 ni mategu e heni kidul tep na-
 let ehel tu e kantuy “Ikay.” ² Nak
 i-ang-ang ey wada mablah ni
 kebayyu. Wada singnged etan
 ni nantakkay ni pana niya wada
 indawat dan hi-gatun balituk ni
 kinapya dan penget. Limmaw
 ni an mekiggubbat ey heni sindalun
 kamengapput ni ingganah.

³ Ingkal etan ni Impah ni Kalneroh
 hu neikadwan impamket da ey
 dingngel ku etan neikadwan
 mategu e kantuy “Ikay.” ⁴ Entanni
 ey wada mewan immalin hakey
 ni madlang ni kebayyu. Ya etan
 nantakkay ey wada kelebengan
 tun mengi-lin gubat di puyek ma-
 lat mampapatey ida tuu. Wada
 indawat dan hi-gatun andukkey
 ni ispadah.

⁵ Ingkal mewan etan ni kameingngadnin Impah ni Kalneroh hu neikatlun impamket da ey dingngel ku etan neikatlun mategu e kantuy “Ikay.” Nak i-ang-ang ey wada hu andeket ni kebayyu. Wada singnged etan ni nantakkay ni killohhan. ⁶ Ey wada dingngel kun immehel di kad-an ida etan ni epat ni mategu e kantuy “kagedwah ni talub ni wheat winu hantalub et kagedwah ni barley hu tangdan ni han-aggew. Ey entan tu peta-gey hu bayad ni mansikan olibah niya kameinum.”

⁷ Ingkal mewan etan ni kameingngadnin Impah ni Kalneroh etan neika-pat ni impamket da ey dingngel ku ehel etan ni neika-pat ni mategu e kantuy “Ikay.” ⁸ Nak i-ang-ang ey wada hu nandep-ul ni kebayyu. Ya ngadan etan ni nantakkay ey hi Patey ey kameitu-tunud hi Hades e kalawwiddan netey. Wada kelebengan ida etan ni dewwan memettey ni kagedwah ni gadwan tutu-u eyad puyek. Higdada kamengippeellin gubat, ya bisil, ya degeh niyadda anggetakkut ni animal di puyek.

⁹ Ingkal etan ni Impah ni Kalneroh etan neikeliman impamket da ey inang-ang kud daul ni altar hu linnawaddan tuun pinetepetey da tep ya nengitenuttudduan dan ehel Apu Dios niya tep impannananeng da hu daka pengullug nan Jesus, et humman da intenuttuddu. ¹⁰ Intekuk ida etan ni linnawa e kanday “Apu e Han-ipahding tun emin, kayyaggud kan peteg niya hi-gam hu makulug ni Dios. Pigan tu panhuwetan mun tuu et kastiguen mudda etan nematey ni hi-gami?” ¹¹ Inang-ang ku ey indawtan daddan

mangkablah ni balwasi humman idan linnawa. Ey wada nanghel ni hi-gadan man-iiyyatudda ni pay ingganah ni medettengan etan bilang ni edum dan bega-en Jesus ni meippepettey tep ya daka pengullug e henin neipahding ni hi-gada.

¹² Entanni ey inang-ang ku e ingkal etan ni Impah ni Kalneroh etan neika-nem ni impamket da etan di papil ey pinhakkeyey nanyegyeg ni na-let. Nak i-ang-ang di aggew ey nambalin ni andeket e heni andeket ni luput. Ey nambalin etan netullikeng ni bulan ni madlang e heni kuheyaw. ¹³ Nangka-gah ida bittuwen di puyek e heni naplagan ni lameh ni keyew hedin pim-mewek. ¹⁴ Neendi hu kabunyan tep heni papil ni neludun. Emin ida etan duntug ey nangkaglid ida, anin ida etan ni puyek ni nangkeigawwad baybay. ¹⁵ Emin ida tuud puyek, anin ida etan ni ap-apu, yadda etata-gey saad da, yadda ap-apun sindalu, yadda kedangyan niyadda et-eteng kabaelan dan tutu-u, yadda himbut niyadda beken ni himbut ey nampantaluddad leyang niyad hungab di kedunduntug. ¹⁶ Et ehelen daddan duduntug niyadda batu e kanday “Dehili dakemi ma-lat eleg dakemi ang-ang-angen etan ni yimmudung di yuddungngan ni ap-apu et ya etan Impah ni Kalneroh tep nemahhig bunget dan hi-gami ¹⁷ et nedatngan law hu aggew ni pengastiguan tun hi-gami. Ey nanna-ud ni endin hi-gami hu eleg mekastigu.”

7

Yadda ida etan tuun helag Israel ni wada

malkan Apu Dios ni hi-gada

¹ Negibbuh huyya et nak i-ang-ang ey wadadda epat ni anghel ni nei-peng di nandemademang di gilig ni puyek. Impasiked da dibdib di puyek niyad baybay. Anin idan keyew et endin hekey kamanggiggiwwed. ² Nan-ang-angngak mewan ey wada hakey ni anghel ni nalpud petek ni kasimmilin aggew e wada singnged tun malkan Apu Dios e wadan ingganah. Et eleten tun umhel ida etan ni epat ni anghel ni nengidwatan Apu Dios ni kabaelan dan memahbah ni puyek niya baybay et ³ kantuy “Entan ni tu bahbah hu puyek niya kabunyan niyadda keyew ingganah malkaan tayuddan emin hu tuktuk idan bega-en Apu Dios.” ⁴ Ey dingngel ku e ya bilang idan nunman ni nemalkaan hu tuktuk da ey hanggatut et na-pat et epat ni libu e nalpuddad hampulut dewwan helag nan Israel. ⁵ Hampupulu et dewwan libu hu tuun nemalkaan ni nalpud helag Judah, hi Ruben, hi Gad, ⁶ hi Asher, hi Naptali, hi Manasseh, ⁷ hi Simeon, hi Levi, hi Issakar ⁸ hi Sebulun, hi Joseph et hi Benjamin.

Ya dakel idan neamuamung ni tuu

⁹ Nan-ang-angngak mewan ey wadadda neamung ni hantapug ni tuun eleg mebillang. Im-mehneng idad hinangga etan ni yimmudung di yuddungngan ni ap-apu et ya etan Impah ni Kalneroh. Nalpuddad nambakbaklang ni bebley ey nambakbaklang ni emin hu nahlagan da, ya ehel da et ya neitu-wan da. Nampambalwasid-dan mangkablak ey wada singnged dan bulung ni palmah. ¹⁰ Daka e-e-leta ehel da e kanday

“Hi Apu Dios e yimmudung di kayuddungin ap-apu et ya etan kameingngadnin Impah ni Kalneroh hu kaumhelaknib.” ¹¹ Yadda etan anghel ni kaman-eh-ehneng di nanlinikweh di kad-an etan ni yimmudung di kayuddungin ap-apu et yadda etan epat ni mategu niyadda etan aap-apu ey nandukkun idad hinanggan Apu Dios ni menaydayaw ni hi-gatu. ¹² Kanday

“Amen! Hi Apu Dios hu metbal, melispituh niya medeyyaw ni ingganah. Ey hi-gatu pansalamatan emin ni tuu tep ya kalinaing tu, ya kabaelan tu niya kasina-gey tu. Amen.”

¹³ Kan etan ni hakey ni ap-apun hi-gak ey “Hipadda eman nampambalwasin mablah? Attu nangkalpuan da?” ¹⁴ Ey kangkuy “Apu, hi-gam nengamtan hi-gada, enggak ida ngu amta.” Et kantun hi-gak ey “Huyyadda etan tuun nehelakniban eman ni nemahhig hu nepalpaligatan ni tuu. Mangkablah hu balwasi da tep imbalbal dad kuheyaw etan ni Impah ni Kalneroh. *

¹⁵ Et mukun wadaddad kad-an ni kayuddungin Apu Dios et ida kamansilbin hi-gatud Tempol tun kewa-wa-wa niyan kahilehileng. Ya etan yimmudung di kayuddungin ap-apu hu mengipaptek ni hi-gada tep wadad kad-an da, ¹⁶ et endilli da keuppaan, endi da ke-wewan, endi da keptangan niya endi da keettungan. ¹⁷ Tep humman ni Impah ni Kalneroh hu heni kamampattul ni hi-gada et ippangulu tuddad hebwak ni

* **7:14** 7:14 Ya pinhed tun e-helen huyya ey na-kal law hu liwat da, tep ingkatey etan ni Impah ni Kalneroh.

kainnumin danum ni kakelpuin biyag. Endilli law umhulun ni da nengngihan di kad-an Apu Dios.”

8

Ya na-kalan etan ni neikepitun neipket etan di neludun ni papil

¹ Ingal etan ni Impah ni Kalneroh etan meikkeppitun impamket da etan ni neludun ni papil ey pinhakkeyey immi-ineng ni emin hu wadad kabunyan ni kagedwah ni olas. ² Entanni ey inang-ang kudda pitun anghel ni immehneng di hinangngab Apu Dios e wada hanhakkey dan tangguyup ni neidwat ni hi-gada.

³ Nan-ang-angngak mewan ey immali hakey ni anghel et umehneng di kad-an etan ni altar. Singnged tu hu balituk ni pengiggihheban ni insensoh. Indawtan dan dakel ni insensoh et tu giheben etan di altar ni mei-dum di dasal idan tuun Apu Dios. Ya etan altar ey wadad hinangga etan ni yinudungan ni ap-apu. ⁴ Ya ahuk etan ni insensoh ni singnged etan ni anghel ey limmaw di kad-an Apu Dios e nei-dum di dasal idan tutu-tu.

Yadda etan anghel ni wada tangguyup dan nengi-lin ligat ni tuud puyek

⁵ Entanni ey inla etan ni anghel hu pengiggihheban ni insensoh et ha-adan tun apuy ni nalpud altar et bekahen tud puyek ey kamangkikidul niya kamangkekedyam niya nanyegyeg ni na-let.

⁶ Entanni mewan ey nandaddan ida etan pitun anghel ni mengipatnul ni tangguyup da.

⁷ Impatnul etan ni nemangulun anghel hu tangguyup tu ey nangka-gah di puyek hu dallallu niya apuy e na-duman ni kuheyaw. Ey ya ingkatlun puyek ey negiheb et makigiheb hu ingkatlun emin ni keyew niya helek.

⁸ Impatnul etan ni neikadwan anghel hu tangguyup tu ey wada etan heni et-eteng ni duntug ni kamantettebbel ni neibkah di baybay. Ey nambalin hu ingkatlun baybay ni kuheyaw ⁹ et matey hu ingkatlun emin ni hipan mategun wadadman. Anin idan bapor et ingkatlu hu nangkebahbah.

¹⁰ Impatnul etan ni neikatlun anghel hu tangguyup tu ey wada et-eteng ni bittuwen ni kamantettebbel ni na-gah alid kabunyan et magahan hu ingkatlun emin ni wangwang niyaddad etan di kautbulin danum. ¹¹ Ya ngadan etan ni bittuwen ey “Kel-it” tep ya ingkatlun danum idad etan di na-gahan tu ey kamangkal-it. Et dakel ida nangketey ni tuun imminum ni danum diman.

¹² Impatnul etan ni neika-pat ni anghel hu tangguyup tu ey neendi hu ingkatlun benang ni aggew, ya bulan niyadda bittuwen. Et engeenget ni ingkatlun aggew niya labbi.

¹³ Entanni et mantengngawwak di kabunyan ey wada kamantattayab ni hakey ni tulduh. Kaumtekutekuk e kantuy “Anggehemmek idallin peteg hu tutu-ud puyek tep ya mekapkapyan higada hedin petnul idallin etan ni tellun anghel hu tangguyup da.”

9

¹ Impatnul etan ni meikkelliman anghel hu

tangguyup tu ey wada inang-ang kun bittuwen ni na-gah alid kabunyan. Humman ni bittuwen hu nengidwatan dan alladdun etan ni neku-kuan ni endi pappeg ni kadinalllem tu. ² Inalladdu tu et tukwaban tu ey neukat ali hu nemahhig ni ahuk e heni nalpud et-eteng ni apuy ey nan-enget tep hinenian ni ahuk hu petang. ³ Entanni ey wadadda dudun ni nalpu etan di ahuk e neidwatan idan kabaelan dan umteled e henin lulluwat. ⁴ Ya neitugun ni hi-gada ey eleg da bahbahadda neitnem et yadda helek niya keyew, nem ebuh ida hu tuun endi malkan Apu Dios di tuktuk dan da pantetleden. ⁵ Manut endi kabaelan dan memettyey idan tuu, nem panlelehhanan da teled dan liman bulan. Ya degeh ni daka kellata ey heni degeh ni kakellatan lulluwat. ⁶ Yallin nunman e liman bulan ey umhamahamak idalli etan tuun ketteyyan da. Pinhed dallin mettey tep panlelehhanan da, nem eleg idalli ni mettey ni nunman.

⁷ Ya ang-ang idan nunman ni dudun ey henidda kebayyun neidaddan ni mekiggubbat. Wada impenget dan heni balituk ey heni anghah ni tuu hu anghah da. ⁸ Heni bewek ni bii hu bewek da ey heni ngipen ni layon hu ngipen da. ⁹ Ya pagew da ey nehanian ni heni happiyyaw ni gumek. Ya bungug ni payak da ey heni kududdan dakel ni kebayyun nampangguyud ni kalesah ni kamampemsiik ni an mekiggubbat. ¹⁰ Wada ikul da ey wada teled ni ikul da e heniddan lulluwat. Humman hu ussalen dan mampehelheltap ni tutu-un liman bulan. ¹¹ Wada apu da e humman etan anghel ni kamampaptek etan ni

neku-kuan ni endi pappeg ni kadinalem tu. Ya ngadan tud ehel ni Hebrew ey hi Abaddon, yad ehel ni Greek ey hi Apolyon e ya keibbellinan tu ey “Kaumbabahbah.” ¹² Hedin megibbuh huyyan nemengngulun ligat ni anggetakkut ey wada pay dewwan meittu-nud.

¹³ Impatnul etan ni meikka-nem ni anghel hu tangguyup tu ey wada dingngel kun ehel ni nalpu etan di epat ni dugu etan ni balituk ni altar di kad-an Apu Dios. ¹⁴ Kantu etan ni meikka-nem ni anghel ey “Pebukyat mudda etan neikelabut ni epat ni anghel di et-eteng ni Wangwang e Euphrates.” ¹⁵ Humman idan neikelabut ni anghel hu neidaddan ni meibbukyat ni kedettengan ni gintud Apu Dios et da pampetteyen hu ingkatlun tuud puyek. ¹⁶ Inhel dan hi-gak hu bilang idan tuun nangkebayyun an mampemettey idan tuud puyek ey kalibulibu bilang da.

¹⁷ Inang-ang kudda etan kebayyu et yadda nampantakkay di i-innep ku ey wada heni happiyyaw ni neihenid pagew dan madlang ida edum e henidda apuy niya heni ang-ang ni batun sapphire ida edum. Malulaw ida edum e heni ang-ang ni sulfur. Ya uluddan kebayyu ey henidda ulun layon. Wada kameukkat di bungut dan apuy, ya ahuk, et ya sulfur. ¹⁸ Huyyaddan kameukkat di bungut da hu nampematey ni ingkatlun tuud puyek. ¹⁹ Humman ni kabaelan dan umpatey ey wadad bungut da niyad ikul da. Ya ikul da ey heni uleg ni wada ulu tu, et humman hu daka lippusi tuu.

²⁰ Nem yadda etan natdaan ni eleg matey

ni tuu ey eleg da isiked hu lawah ni daka pehpehding. Eleg da issiked ni menaydayaw idan dimonyoh niyadda etan kinapyaddan tuun u-ukkul ni dios dan balituk, silber, giniling, batu niya keyew ni eleg um-ang-ang, eleg um-ehel, eleg umdengel niya eleg umdalan. ²¹ Eleg ida mantuttuyyun pinetepeteyan da, yadda nengipahdingan dan ayak da, ya nengiuligan dan beken da ahwa niya nenaketakewan da.

10

Ya etan anghel niya etan ekkeket ni neludun ni papil

¹ Entanni ey wada mewan hakey ni inang-ang kun makewiging ni anghel ni nalpud kabunyan. Heni nambalwasin kulput ey heni wada impenget tun sibbunglun. Ya anghah tu ey heni aggew. Ya heli tu ey heni tukud ni kamantettebbel. ² Wada singnged tun nebiklag ni papil. Inggasin tu hakey ni heli tud puyek ey inggasin tu hakey di baybay. ³ Inlet tu ehel tu ey heni elug ni layon. Negibbuh ni immehel ey hinumang ni kidul ni nangkappitu. ⁴ Nak et la ittudek hu inhel tu ey dingngel ku ehel ni nalpud kabunyan e kantuy "Entan tu peamta hu in-inhel ni kidul ni nangkappituan tun kinidulan tu niya entan tu itudek."

⁵ Ey ya etan makewiging ni anghel ni inang-ang kun kaman-eh-ehneng ni inggasin tu hakey ni heli tud baybay et ya hakey ni heli tud puyek ey inta-gey tu ngamay tud kabunyan ⁶ et mansapatah nan Apu Dios e wadan ingganah e nanletun

puyek, ya kabunyan, ya baybay niyaddan emin hu wadadman, et kantuy “Nekemtang law ni ebuh. ⁷ Hedin umtetnul ali etan tangguyup ni neikepitun anghel, man meippahding law etan impeamtan Apu Dios ida la eman ni bega-en tun prophets.”

⁸ Immehel ali mewan etan wadad kabunyan ni dingngel ku la ehel tu e kantuy “Lakkay et mu alen etan papil ni singnged etan ni anghel ni inggasin tu hakey ni heli tud baybay et ya hakey ni heli tud puyek.”

⁹ Limmawwak et nak ibegan ellan ku etan papil ni singnged tu ey kantun hi-gak ey “Alam et kanen mu. Malumi-ih di bungut mu e heni putsukan, nem umdegeh ali egeh mu tep umpait di egeh mu hedin ekmunen mu.” ¹⁰ Illak et kanen ku ey heni putsukan di bungut ku, nem inekmun ku ey mapeit di egeh ku. ¹¹ Ey kantu mewan ey “Mahapul ni mu peennamta eya inhel Apu Dios ni meippanggep idan ap-apu et yadda etan tuun nangkalpud nambakbaklang ni bebley ni nambakbaklang neitu-wan da niya ehel da.”

11

¹ Indawat dan hi-gak hu tepeng ni heni katlub-bung et kanday “Lakkay et mu tepengen hu Tempol et ya etan altar di bawang tu ey bilang mudda etan tuun kamenaydayaw nan Apu Dios ni wadadman. ² Entan tu tepeng etan dallin ni Tempol, tep humman hu neidwat idan tutu-un eleg mengullug nan Apu Dios. Humman idallin tuu ey iggasigasin dalli hu Jerusalem ni na-pat et dewwan bulan e endi lispituh dan nunman

ni bebley ni pinilin Apu Dios, tep ippahding dallidman hu hipan lawah ni pinpinhed da.

Yadda etan dewwan tuun menghel ni tugun Apu Dios

³ Ittu-dak kuddalli etan dewwan tuun nambal-wasin langgusih et peamta da hu e-helek ni hi-gadan meippahding alin nunman ni hanlibu et dewanggatut et na-nem ni aggew.”

⁴ Yadda humman ni dewwan tuu ey heniddalli etan ni dewwan keyew ni olibah niyadda etan dewwan kapengippettukin kengkeh ni wadad hinanggan Apu Dios e Ap-apun emin di puyek.

⁵ Hedin wada mengippetatnan mengippetahding ni hi-gadan lawah, man wada meukkat ni apuy di bungut da, et humman pemettey dan buhul da. Et humman hu, emin ida etan mengippetatnan mengippeteliggat ni hi-gada ey mettey ida. ⁶ Eleg ali um-udan ni da pengi-i-helan etan ni impeamtan Apu Dios ni hi-gada, tep wada kabaelan dan mengippetesikked ni udan niya kabaelan da daman pambalin ni kuheyaw hu danum. Ey dammutun peelli da hu hipan ligat di puyek hedin pinhed da.

⁷ Hedin megibbuh ni peamta da hu impeamtan Apu Dios, ey meukkat ali law hu heni animal ni anggetakkut di neku-kuan ni endi pappeg tu hu kadinalem tu, et an makipetey ni hi-gada ingganah petteyen tudda humman ni dewwa.

⁸ Et meippullay ali annel dad gawan keltad etan di nandingngel ni bebley ni neipetakan lan Apu

dad krus. Humman ni bebley ey kameingn-gadnin Sodom niya Egypt. ⁹ Emin ali hu tutu-un nambakbaklang bebley da niya nahlagan da, ya ehel da niya neitu-wan da, ey pan-in-aang-angan da hu annel idan nunman ni netey ni tellun aggew et kagedwah. Ey i-e-leg dallin ida meikkullung humman idan dewwan netey. ¹⁰ Emin idalli tuud puyek ey man-am-amleng idan neteyyan idan nunman ni dewwan tuu. Mampiyestah idalli niya man-indadawat idallin hipan wadan hi-gada. Mampanggayaddallin emin hu tuu tep netey ida humman ni dewwan nengi-lin nemahhig ni ligat di puyek. ¹¹ Nem hedin melebbah tellun aggew et kagedwah, man tegguan idallin Apu Dios. Um-ehneng idalli et emin ida etan tuun menang-ang ni hi-gada ey umtakut idan peteg. ¹² Wadalli dedngelen idan nunman ni dewwan netaguan ni ehel di kabun-yan e kantuy “Ikeyuy deya.” Ey ang-ang-angen idallin buhul da e pinhakkeyey wadaddad kulput e immeladdad kabunyan. ¹³ Yallin nunman ni olas ey manyegyeg ni na-let et mebahbah hu pangil ni bebley et matey hu pitun libun tuu. Et umtatakut idalli edum ni tuu et daydayawen dalli law hi Apu Dios di kabunyan tep ya kabae-lan tu. ¹⁴ Huyya kegibbuan ni meikkadwan anggetakkut ni ligat. Nem mekemkemtang et meittu-nud mewan hu meikkatlun anggetakkut ni ligat.

Ya nengipatnulan etan ni meikkeppitun anghel ni tanggyup tu

¹⁵ Impatnul etan ni meikkeppitun anghel hu tangguyup tu ey wadadda ka-hel ni na-let di kabunyan e kanday “Yalli law man-ap-apun emin eyad puyek ey hi Apu Dios nan hi Christo e pinutuk tun mengippaptek ni tuu e hi-gatulli man-ap-apun ingganah.” ¹⁶ Ey yadda etan de-wampulut epat ni aap-apun kaumyuyudung di yuddungngan idan ap-apud hinanggan Apu Dios ey limmukbub idan menaydayaw ni hi-gatu ¹⁷ et kanday

“Apu Dios e Han-ipahding tun emin, wada ka dedan nunman ey wada kan ingganah. Kami kamansalamat tep impeang-ang mu kabaelan mu et ilepum ni man-ap-apud puyek. ¹⁸ Ida kaumbubunget hu eleg mengullug tep yan nunya nedatngan ni pengippeang-angan mun bunget mu et ya kehuwetan idan nangketey. Ey nedatngan law hu pengidwatan mun kayyaggud ni iddawat muddan bega-en mu, yadda prophets niyaddan emin hu tuum ni kame-naydayaw ni hi-gam, anin yadda nangkebabah niyadda nangketa-gey saad da. Ey nedatngan law hu kekastiguan idan tuun nengipenahding ni lawah di puyek.”

¹⁹ Entanni ey neibeghul hu Tempol Apu Dios di kabunyan et kameang-ang etan Kaban ni neiha-adan ni neitudkan ni nekitbalan tu. Ey kamangkekedyam niya kamangkikidul. Ey wada kamabungngug niya kamanyeyegyeg ey nemahhig hu udan e kamandallallu.

12

Ya etan Bii et ya etan Dragon

¹ Entanni ey wada nampeang-ang di kabunyan ni kamengippetnga. Ya ang-ang tu ey biin heni imbalwasi tu aggew tep kaumhili. Heni wadad daul ni heli tu hu bulan niya heni impenget tu hu hampulut dewwan bittuwen. ² Nambutsug ey nedatngan pan-ungngaan tu et kaumpalapakal ni degeh tu.

³ Entanni ey inang-ang kud kabunyan hu hakey mewan ni kamengippetnga. Ya ang-ang tu ey heni et-eteng ni dragon. Madlang niya wada pitun ulu tun napngetan ni balituk, ey hampulu ha-duk tu. ⁴ Ginuyud ni ikul tu hu ingkatlun bittuwen di kabunyan et egahen tuddad puyek. Kaum-eehneng di kad-an etan ni biin man-ungnga, tep pinhed tun kennen etan gelang hedin meukkat.

⁵ Nan-ungnga etan bii ey laki, e hi-gatulli apapun emin ni bebley niya endilli mengapput ni hi-gatu, niya pakkaw ni ya pinhed tu meunnud. Pinhakkeyey impalaw Apu Dios etan u-ungngad kabunyan di kad-an tu et eleg kanen etan ni dragon. ⁶ Hedin ya etan bii, man bimmesik di endi nambebley e humman hu indaddan Apu Dios ni tu panha-adan ni keippaptekan tun hanlibut dewwan gatut et na-nem ni aggew.

⁷ Entanni ey wada gubat di kabunyan et gubaten Michael niyadda edum tun anghel etan dragon niyadda anghel tu. ⁸ Ey inapput di Michael etan dragon niyadda anghel tu et degyunen daddad kabunyan ⁹ et egahen daddad

puyek. Humman ni dragon etan la uleg nunman, e hi-gatu etan dimonyoh e hi Satanas e kaumhauhaul ni tuud puyek.

¹⁰ Entanni ey wada dingngel kun na-let ni ehel di kabunyan e kantuy “Nedatngan law hu penelakniban nan Apu Dios ni hi-gatsu. Impeangang tu hu et-eteng ni kabaelan tun man-apapu. Ey impeangang daman Christo e intu-dak tun mengippaptek ni tuu hu kelebengan tu. Tep neapput law hi Satanas e kenayun ni dakel tuka pebehul idan edum tayun kamengullug di hinanggab Apu Dios. ¹¹ Nengapput ida agi tayu tep ya ineyuhan ni kuheyaw etan ni Impah ni Kalneroh ni neteyyan tu niya tep ya nengipeenamtaan dan ehel Apu Dios, anin ni humman umhulun ni ketteyyan da. ¹² Et mukun pan-am-amleng kayun wadad kabunyan. Nem hi-gayun wadad puyek ey anggehemmek kayu, tep wada law hi Satanas di kad-an yu e nemahhig bunget tu, tep inamta tu e anggegannu law ey mepappeg hu pengippahdingan tun pinhed tu.”

¹³ Yan nengamtaan etan ni dragon e hi Satanas e na-gah di puyek, ey tu nanhamak etan biin nengiangga etan ni laki. ¹⁴ Nem neidwatan etan biin payak ni et-eteng ni tulduh ma-lat wada inna-nu tun umtayab di puyek ni endi nambebley et meipaptek diman ni tellun toon et kagedwah et endi inna-nu etan ni dragon ni menemmak ni hi-gatu. ¹⁵ Entanni ey pinatnaan etan ni dragon ni lelsingen etan biin danum ni kamelpud bunget tu, ¹⁶ nem binaddangan ni puyek etan bii, tep nantekang et kamenaggah etan dakel ni danum. ¹⁷ Nemahhig bunget

etan ni dragon etan ni bii et lumaw, e tudda gubbaten ida helag etan ni bii e humman ida etan kamengu-unnud ni tugun Apu Dios niya intuttuddun Jesus. ¹⁸ Entanni ey limmaw etan dragon di gilig ni baybay.

13

Yadda etan dewwan heni animal ni anggetakkut

¹ Entanni mewan ey inang-ang ku hu heni anggetakkut ni animal ni nalpud baybay. Hampulu ha-duk tu niya pitu ulu tu, ey nangkapngentan ni emin hu ha-duk tu. Ey nangketudkan hu ulu tun lawah e humman keang-angan tu e tuka ngenghaya hi Apu Dios. ² Heni leopard hu ang-ang tu. Ya heli tu ey heni helin bear. Ya bungut tu ey heni bungut ni layon. Indawat etan ni dragon hu kelebengan tu, ya kabaelan tu niya saad tun man-ap-apu.

³ Ya hakey ni ulu etan ni heni animal ni anggetakkut ey nemahhig liput tu, nem entanni ey napwahan. Et emin ida tuud puyek ey higatu daka u-unnuda, tep natngaddan nunman ni neipahding. ⁴ Ey daka daydayawa etan dragon, tep indawat tu kelebengan tu etan ni heni animal ni anggetakkut. Anin ya etan animal et daka daydayawa. Kandan daka penaydayaw ey “Endi edum ni henin eyan heni animal ni anggetakkut. Endi hakey ni kabaelan tun mekihhanggan higatu.”

⁵ Manghay humman ni heni animal ni anggetakkut et lawah tuka e-ehhelan nan Apu Dios,

nem wada kelebengan tun man-ap-apun napat et dewwan bulan. ⁶ Lawah ni peteg tuka e-ehelan nan Apu Dios niyadda wadad kadan tu niya anin ya kabunyan e kapanha-adin Apu Dios et tuka pampihula. ⁷ Neidwatan ni kelebengan tun mengubbat idan tuun Apu Dios ey dammutun apputen tudda niya wada kelebengan tun man-ap-apun emin ni tuud kebebbley ni nambakbaklang hu nahlagan da, ya ehel da niya neitu-wan da. ⁸ Emin ida tuud puyek ey daydayawen dalli huyyan heni animal ni anggetakkut. Ebuh idalli etan neitudek hu ngadan dad libluh ni kakeittuddekiddan tuun wada biyag dan endi pappeg tu hu eleg menaydayaw ni hi-gatu. Ya etan libluh ey neitudek et han maweda emin eya wadan nunya. Ya kanlibluh nunman ey ya etan kameingngadnin Impah ni Kalneroh e pintey dan nunman.

⁹ Hi-gayun wada tangila tu, ey dengel yu eya e-helen kun hi-gayu. ¹⁰ Tep yadda etan tuun gahat dan medpap ni meikkullabut ey makulug ni meikkullabut ida. Yadda etan tuun gahat dan ya ispadah mengellan hi-gada ey makulug ni ya ispadah memettey ni hi-gada. Et humman hu, hi-gatsuddan tuun Apu Dios ey pannananeng tayu hu tayu kapengullug ma-lat han-ihikal tayulli ligat tayu.

¹¹ Entanni ey wada mewan hakey ni inang-ang kun heni animal ni anggetakkut ni neukat alid dallem ni puyek. Dewwa ha-duk tu e heniddan ha-duk ni impah ni kalneroh. Ya ehel tu ey heni ehel etan ni dragon. ¹² Henin kelebengan etan ni nemangulun heni animal ni anggetakkut hu

kelebbengan tu. Tuka pillita tuun menaydayaw etan ni heni animal ni anggetakkut ni wada napwahan ni neliputan di ulu tu. ¹³ Huyyan neikadwan heni animal ni anggetakkut ey han-ipahding tu hu kaketngain tuu. Dammutun tuka peellid puyek hu apuy ni kamelpud kabunyan et panhin-aang-angan ni tuu. ¹⁴ Impahding tudda miracles ma-lat maidaydayaw etan nemangulun heni animal ni anggetakkut ni napwahan hu nemahhig ni liput di ulu tu. Et humman idan miracles hu tuka pene-ul ni tuu. Et ehelen tuddan tutu-u e umkapyaddan u-ukkul nunman ni heni animal ma-lat daydayawen dan dios da. ¹⁵ Humman ni neikadwan heni animal ni anggetakkut ey wada kabaelan tun mengidwat ni yayyah etan ni kapyae dan u-ukkul etan ni nemangulun animal et dammutun umhapit niya dammutun petteyen tudda hu eleg menaydayaw ni hi-gatu.

¹⁶ Ey pepillit tullin memalkaan hu ngamay winu tuktuk ni emin ni tuu, anin ni kedangyan niya newetwet, yadda etan wada saad da niyadda endi saad da, yadda himbut niyadda beken ni himbut. ¹⁷ Ey endi hakey ni dammutun manggettang niya umgang hedid endi malkan ngadan etan ni heni animal ni anggetakkut niya bilang tun neitudek di tuktuk winu yad ngamay etan ni tuu. ¹⁸ Huyyan ngadan niya bilang etan ni animal ni anggetakkut ey mahapul hu baddang nan Apu Dios et han dammutun ewwatan ni tuu hu keibbellinan da. Ya humman ni bilang e enem ni gatut et na-nem et enem ey humman hu bilang ni tuu.

14

Ya a-appeh ida etan ni tuun nehelakniban

¹ Entanni ey inang-ang ku etan Impah ni Kalneroh ni kaman-eh-ehneng di Duntug e Zion niyadda etan hanggatut et na-pat et epat ni libun nangkemalkaan hu tuktuk dan ngadan tu niya ngadan nan Ametu. ² Entanni mewan ey wada dingngel kun ehel ni nalpud kabunyan ni heni na-let ni bungug ni kamampey-uk ni danum niya heni na-let ni kidul. Humman ni dingngel ku ey heni tenul idan dakel ni nelaing ni manggitalah.

³ Humman idan hanggatut et na-pat et epat ni libun tuun nehelakniban eyad puyek ey daka i-ena-appeh hu baluh ni a-appeh e hi-gadan ebuh hu nengamta. Immehneng idad hinangan yinudungan Apu Dios, yadda etan epat ni mategu niyadda etan dewampulut epat ni aapapu. ⁴ Tep huyyadda ey endi da nansiwsiwani bii, nem kayyaggud hu impahpahding da. Ida kamei-unnuunnud etan ni Impah ni Kalneroh, anin ni attu lawwan tu. Huyyadda hu tuun nehelakniban ni neiappit nan Apu Dios niya etan Impah ni Kalneroh. ⁵ Endi da nanlangkakan niya endi hu hipan da nambahulan.

Yadda etan tellun anghel

⁶ Entanni ey wada mewan inang-ang kun anghel ni kamantayyatayyab di kabunyan e tuka an peennamta etan kamannananeng ni kameituttuddun meippanggep nan Apu Dios idan katuutuud kebebbley ni nambakbaklang nahlagan da, ya ehel da niya neitu-wan da.

⁷ Inlet tu ehel tu et kantuy “Kulug yu hi Apu Dios.

Daydayaw yu tep nedatngan law hu panhuwetan tun tuud puyek. Em, daydayaw yu hi Apu Dios e nanletun emin eyan puyek, ya kabunyan, ya baybay niyaddan emin kautbulin danum.”

⁸ Neitu-nud ni immali etan neikadwan anghel ey kantuy “Nebahbah! Nebahbah law hu Babilon * e nandingngel ni bebley! Yadda tuudman ey lawah idan peteg niya dinini dadada tuud kebebbley di puyek ni mengippahding ni lawah, ma-lat eleg da daydayawa hi Apu Dios.”

⁹ Neitu-nud ali dama etan neikatlun anghel ey inlet tu ehel tu e kantuy “Emin ida etan kame-naydayaw etan ni heni animal ni anggetakkut niya etan u-ukkul tun kinapya da niya inebulut da malka tud tuktuk da winu ngamay da ¹⁰ ey helheltapen dalli hu nemahhig ni pengastigun Apu Dios ni hi-gada. Nemahhig ali hu kastigu da tep ya bunget tun impahding da. Ang-angen alin etan ni Impah ni Kalneroh niyadda anghel humman idan tuun penelheltapan dan atung ni apuy niya sulfur ni kastigu da. ¹¹ Kewa-wa-wa niya kahilehileng ey endilli da ke-kalan etan di apuy, tep humman kastigu dan daka penaydayawin nunman ni animal ni anggetakkut niya etan u-ukkul tu. Humman ida tuu ey nemalkaan ni ngadan tu. Panlelehhanaan dallin ingganah hu apuy ni kapellaw di nengin-ahpat hu ahuk tu.”

¹² Hi-gayuddan tuun Apu Dios ni kamengunnud ni tugun tu niya impannaneng da hu daka

* **14:8** 14:8 Hedin ya Babilon ey tu-wangun bebley di Iraq ni nunman. Nem ya hakey ni neieligan tu ey emin hu tuun eleg mengu-unnud nan Apu Dios, e daka kehingan emin hu elaw tu.

pengullug nan Jesus ey mahapul ni eddalen yun mengissippel ni ligat yu.

Ya panhuwetan Apu Dios ni tuud puyek

¹³ Entanni ey wada dingngel kud kabunyan ni kantuy “Itudek mu e meippalpun nunya ey emin idalli hu tuun manligligat tep ya daka pengu-unnudin Apu Dios ey man-am-amleng idallin ingganah, anin ni netey ida.” Immehel etan Ispirituh Apu Dios ey kantuy “Makulug ni man-am-amleng idalli law ni man-iiyyatun ingganah, tep humman pambalanan ni ngunu dan kayyag-gud.”

¹⁴ In-ang-ang ku mewan ey wada mablah ni kulput e wada kamanyuyyuddung ni heni tuun nampenget ni balituk niya wada singnged tun makattadem ni gapas. ¹⁵ Entanni ey immehep ali etan hakey ni anghel di Tempol et eleten tu ehel tu e kantun etan ni kamanyuyyuddung di kulput ey “Alam eya gapas et mu panggapasen neitnem, tep nedatngan law ahianid puyek.” ¹⁶ Et lumaw etan yimmudung di kulput et tu anien hu nedateng ni meennid puyek.

¹⁷ In-ang-ang ku mewan ey wada hu anghel ni nalpu etan di Tempol di kabunyan ey wada dama makattadem ni gapas tu. ¹⁸ Entanni ey immehep ali mewan etan hakey ni anghel di kad-an ni altar di bawang ni Tempol. Humman ni anghel ey hi-gatu kamampaptek ni apuy. Intekuk tu etan ni kadwa tun anghel ni wada singnged tun matedem ni gapas e kantuy “Lakkay et mu pam-pugahen hu lameh idan grapes ni nangkeitnem di puyek tep nangkeluum ida.” ¹⁹⁻²⁰ Limmaw

etan anghel et tu pampugahen ida etan grapes et iduyag tuddad keppallan et pangkepallen tudda. Entanni ey heni kuheyaw hu danum tun kamangkaukat di keppallan et malbeng hu telunggatut et dewwan pulun kilometroh hu kadinukkey tu niya liman piyeh hu kadinallem tu.

15

Ya etan anghel niya etan manggillig ni ligat

¹ Entanni ey wada mewan inang-ang kud kabunyan ni kaketngain tuu. Wadadda pitun anghel ni wada hu pitun nambakbaklang ni ligat ni iddawat daddan tutu-u. Huyya manggillig ni ligat ni pengippeang-angan Apu Dios ni bunget tu.

² Entanni ey inang-ang ku baybay e heni diggal ey kamantetebbel. Ey inang-ang kudda etan eleg mengu-unnud etan ni heni animal ni anggetakkut niya etan u-ukkul tu e eleg mangebulut ni memalkaan etan ni bilang ni mengi-ehneng ni ngadan tu. Ida kaman-eh-ehneng di gilig etan ni baybay e heni diggal, e na-peng idan gitalah ni indawat Apu Dios et ida kaman-a-appéh. ³ Daka pan-ia-appéh hu a-appéh nan Moses e bega-en lan Apu Dios niya humman dama a-appéh ni meippanggep etan ni Impah ni Kalneroh. Kandad a-appéh da ey

“Kaketngain emin eya dakel ni muka pehpehd-ing, Apu Dios e Han-ipahding tun emin. Meandeng niya makulug ni emin hu elaw mu. Hi-gam dedan hu Ap-apun emin ni tuu niya hi-gam ali hu Ap-apun ingganah.

⁴ Emin hu tuu ey kullugen daka e Ap-apu mi niya daydayawen daka, tep hi-gam ni ebuh hu kayyaggud ni peteg. Emin hu katuutuud kebebbeley ey um-aliddan an menaydayaw ni hi-gam, tep inenang-ang ni emin ni tuu ida etan kayyaggud ni muka pehpehding.” *

⁵ Negibbuh huyya, ey inang-ang ku hu Tempol ni kapanha-adin Apu Dios di kabunyan e neibeghul.

⁶ Ey inang-ang kun immehep ida etan pitun anghel ni nangged ni pitun nambakbaklang ni ligat ni peelli da. Nampambalwasiddan mangkablah ey wada balituk ni neiewakeh di pagew da. ⁷ Ya hakey etan idan epat ni mategu ey indawat tuddan nunman ni pitun anghel hu hanhakkey dan balituk ni duyun napnun nemahhig ni bunget Apu Dios e wadan ingganah. ⁸ Ey napnu etan Tempol ni ahuk e humman hu immatun ni kasina-gey niya kabaelan Apu Dios. Eleg mabalin ni wada an umhegep diman ingganah megibbuh etan pitun nambakbaklang ni ligat ni idawat idan etan ni pitun anghel.

16

Ya panhuwetan Apu Dios niya pengastiguan tudda etan ni kamengehning ni tugun tu

¹ Entanni ey wada dingngel kun na-let ni ehel ni nalpu etan di Tempol e kantudda etan ni pitun anghel ey “Lakkayyuy et yu iduyag di puyek hu bunget Apu Dios ni neiha-ad etan idad pitun duyu.”

* **15:4** 15:4 Psalms 86:9 Isaiah 66:23

² Et lumaw etan nemangulun anghel et tu iduyag hu duyu tud puyek ey nangkebebla annel idan emin etan ni nemalkaan tuktuk dan ngadan etan ni heni animal ni anggetakkut niyadda etan kamenaydayaw ni u-ukkul tun kinapya da.

³ Limmaw etan neikadwa et tu iduyag hu duyu tud baybay ey nambalin hu danum ni heni kuheyaw ni netey et mangkatey idan emin hu kaman-ayyam diman.

⁴ Induyag etan ni neikatlun anghel hu duyu tud wangwang niyaddad kautbulin danum ey nambalin ni kuheyaw hu danum. ⁵ Dingngel ku ehel etan ni anghel ni kamampaptek ni danum e kantuy “Apu Dios, neiptek niya limpiyuh huyyan pengastigum. Hi-gam ni ebuh hu kayyaggud ni peteg. Hi-gam hu endi laputu ey endi pappeg tu. ⁶ Kayyaggud humman ni impahding mu tep pinetey dadada tuum niyadda prophets mu. Huyya nambalinan ni impahpahding da ma-lat ya dama kuheyaw hu innumen da.” ⁷ Wada dingngel kun ehel ni nalpud altar di bawang ni Tempol e kantuy “Apu Dios e Han-ipahding tun emin, makulug numan ni limpiyuh niya neiptek humman ni impengastigum ni hi-gada.”

⁸ Induyag etan ni neika-pat ni anghel hu duyu tud aggew ey nemahhig ni megihheb ida tuun petang. ⁹ Ida kamangkaetungi tutu-un petang et daka pan-iidusi hi Apu Dios e nengipealin nunman idan ligat. Eleg ida mantuttuyyun liwat da niya eleg da daydayawa hi Apu Dios.

¹⁰ Induyag etan ni neikeliman anghel hu duyu tud kad-an ni kayuddungi etan ni heni animal ni anggetakkut ey nan-enget emin di nan-ap-apuan

tu. Ey kapangkalatan tutu-udman hu dila da tep nemahhig daka panlelehhani. ¹¹ Daka pan-iidusi hi Apu Dios di kabunyan tep ya makaggeh niya nangkebeblad annel da. Nem eleg da pinhed ni issiked hu lawah ni daka pehpehding.

¹² Induyag dama etan ni neika-nem hu duyu tud et-eteng ni Wangwang e Euphrates ey nemaganan et man-agwat ida ap-apu niyadda sindalu dan kamelpud kasimmilin aggew.

¹³ Entanni ey inang-ang ku e wada neukat ni tellun lawah ni ispirituh e nalpu hakey di bungut etan ni dragon, ya hakey di bungut etan ni heni animal ni anggetakkut niya nalpud bungut etan ni beken ni makulug ni prophet etan hakey. Ya ang-ang da ey henidda tukak.

¹⁴ Huyyaddan tellun ispirituh ey ispirituh idan dimonyoh ni kamengippeennang-ang ni kaketingain tuu. Dadda kaandinnidinnia hu ap-apud kebebbebley di puyek e kanday mambabaddang ida et makigubat idallin Apu Dios. Humman alin aggew ni pekiggubbatan da ey gintud Apu Dios e Han-ipahding tun emin.

¹⁵ Nem kan Apu Dios ey “Helipat-i yu tep eleg meamta ellian ku e henin kapehding ni matekew e kamengintutungaw ni hileng. Yadda etan tuun ippaptek da annel dan elliak et eleg ida mengapkapyan lawah ey endilli da kebebingan, nem man-am-amleng idalli.” ¹⁶ Entanni ey inemung idan lawah ni ispirituh hu ap-apud kebebbebley etan di bebley ni Armageddon hu ngadan tud Hebrew.

¹⁷ Induyag etan ni neikepitun anghel etan neiha-ad di duyu tud kabunyan ey wada dingn-

gel kun ehel ni na-let ni nalpu etan di yuddungngan ni ap-apud Tempol e kantuy “Negibbuh law!” ¹⁸ Nekemkemtang ey kamangkekedyam niya kamangkikidul ey wada kamambungngug ni na-let. Ey nanyegyeg ni naka-let e endi hu henin nunyan nemahhig ni yegyeg neipalpun laputun newad-an ni tuud puyek ingganah nunya. ¹⁹ Nantelu-an ni nebahbah etan nandingngel ni bebley di Babilon, anin idan edum ni etta-teng ni bebley. Ninemnem Apu Dios hu lawah ni impahpahding idan tuud Babilon, et humman binungtan tu et kastiguen tudda. ²⁰ Attukaw ida etan puyek di gawwan baybay niya endi duntug ni kameang-ang. ²¹ Ida kamangkede-hili tuun dallallun heni batun mangkebel-at ni nalpud kabunyan et kapan-iidusin tuu hi Apu Dios tep ya humman ni nemahhig ni ligat ni impaeli tu.

17

Ya neieligan etan biin tuka iggatang annel tun laki

¹ Immali etan hakey ida etan ni pitun anghel ni wada singnged dan duyu et kantun hi-gak ey “Ikay et peang-ang ku hu pengastigun Apu Dios etan ni biin tuka iggatang annel tu. Ya tuka kei-elligi huyyan bii ey ya etan nandingngel ni bebley di kad-an etan ni dakel ni wangwang. ² Emin ida hu ap-apud kebebbebley ey in-ulig da humman ni bii. Ey emin ida tutu-ud kebebbebley e nebuteng idan impainum tu.” ³ Pinhakkey

mewan ey newada hu Ispirituh Apu Dios ni hi-gak et ilaw tuwak di desert. Ey wada inang-ang kun hakey ni biin nantakkay di madlang ni heni animal ni anggetakkut hu ang-ang tu. Pitu ulu tu niya hampulu ha-duk tu niya nangketudkan ida annel tun lawah ni ehel ni keang-angan tun tuka la-pahi hi Apu Dios. ⁴ Nambalwasi etan biin madlang niya nan-usal ni dakel ni balituk niyadda nangkinginan batu niya pearl. Wada singnged tun balituk ni basuh e neiha-adan idan lawah ni tuka pehpehding niyadda lawah ni impahpahding idan tutu-un hineul tu. ⁵ Wada neitudek di tuktuk tun neligat ni meamta hu keibbellinan tu e kantuy “Ya nandingngel ni bebley di Babilon hu nengipappangngulun emin ni bibi-in daka iggatang annel da niya hi-gatu nengiu-unnudan idan katuutuun mengip-pahding ni lawah.” ⁶ Inang-ang ku etan bii ey nebuteng ni kuheyaw ida etan ni tuun Apu Dios ni pinetepetey da tep ya daka pengullug nan Jesus.

Yan nenang-angan kun hi-gatu ey natnga-ak ni peteg et ⁷ kan etan ni anghel ni hi-gak ey “Entan katngam tep e-helen kun hi-gam hu keibbellinan tudda humman ni inang-ang mun bii niya etan animal ni nantakkayan tun pitu ulu tu niya hampulu ha-duk tu. ⁸ Humman ni heni animal ni inang-ang mun mategun nunman ey netey law nunya, nem eleg mebeyyag ey meukkat ali law etan di neku-kuan ni endi pappeg tu hu kadinalem tu et lumaw di kekastiguan tun ingganah. Et metngaddallin peteg hu tutu-ud puyek ni penang-angan da mewan ni nunman

e anggetakkut ni animal. Humman ida etan eleg maitudek ngadan da etan di libluh ni neitudekan ni wada biyag dan endi pappeg tu e neitudek dedangngu et han maweda emin eya wadan nunya.

⁹ Ya keibbellinan tu huyya ey dammutun am-taen ni nenemneman. Ya etan pitun ulun nunman ni animal ey humman ida etan pitun duntug ni bebley ni kapan-ap-apui etan ni bii. ¹⁰ Ya hakey mewan ni keibbellinan tu ey humman ida etan pitun ap-apu. Nem neapput ida lima et ya etan meikka-nem hu ap-apun nunya. Meihhullul ali dama etan meikkeppitu, nem nekemtang alin ebuh hu pan-ap-apuan tu. ¹¹ Ya etan heni animal ni wadan nunman, nem endi law nunya ey hi-gatulli meikkewwalun man-ap-apu. Nan-ap-apu lan nunman, tep hi-gatu hu hakey ida etan ni pitun ap-apu, nem anin hi-gatu et umlaw di kalawwin kamekastigu. ¹² Yadda etan hampulun ha-duk ey humman ida hampulun ap-apu, nem eleg ida ni man-ap-apu. Meki-ap-apuddallin nekemtang etan ni heni animal. ¹³ Huyyaddan hampulun man-ap-apu ey nan-iingeh hu wadad nemnem da e iddawat dalli kabaelan da niya kelebngan da etan heni animal. ¹⁴ Dalli gubbaten etan Impah ni Kalneroh, nem apputen tuddalli, tep hi-gatu hu Ap-apun emin ni ap-apu niya hi-gatu Patul idan emin ni patul. Emin ida tuun kameikukkuyyug ni hi-gatu ey humman ida nepili niya kameiddinnet ni impantuu tu.”

¹⁵ Kan mewan etan ni anghel ni hi-gak ey “Ya etan ida wangwang ni inang-ang mun kapanyuyyuddungi etan ni biin tuka pebeyyad annel

tu ey humman kakeiddingpatiddan dakel ni tuun nambakbaklang bebley da, ya nahlagan da niya ehel da. ¹⁶ Ya etan hampulun ha-duk niya etan heni animal ni angetakkut ey humman idalli tuun man-ap-apun anggebe-hel dalli etan bii et ellan dan emin hu wadan hi-gatu niya bebladan da. Petteyen dalli et kanen da laman tu et giheben da genit tu. ¹⁷ Ippahding dalli huyya tep impandadagyum Apu Dios nemnem dan mengippahding ni pinhed tu et emin ida ey idawat da kelebengan da niya kabaelan da etan heni animal et hi-gatu man-ap-apu ingganah um-amnun emin hu inhel Apu Dios. ¹⁸ Ya etan biin inang-ang mu ey humman neidingpatan etan ni nandingngel ni bebley ni ap-apun emin idan aap- apud kebebbebley.”

18

Ya neapputan ni bebley di Babilon

¹ Negibbuh huyya, ey inang-ang ku mewan hu hakey ni anghel ni nalpud kabunyan. Et-eteng kelebengan tu niya binnangan tu hu puyek. ² Simmekuk ni na-let ey kantuy “Nebahbah! Nebahbah hu bebley di Babilon. Nambalyan law ni dimonyoh niyaddan emin hu nambakbaklang ni lawah ni ispirituh. Emin ida etan sisit ni kamengngan ni beken ni malinih ey wadadman. ³ Huyya kastigu da tep impambalin dadda katuutuu niyadda ap-apud kebebbebley ni nangkabngang. Emin ida etan kamampambiyahéh niyadda kamampantendad kebebbebley

ey ingkedangyan da humman ni kapambebn-gangiddan tutu-udman.”

⁴ Entanni ey wada dingngel kun ehel ni nalpud kabunyan e kantuy

“A-allaw kayun tuuk. Hi-yan yu humman ni bebley. Entan pakiliwat yud liwat dadman et eleg kayulli mailegat ni kekastiguan da. ⁵ Tep gullat ni pantu-tu-nip liwat ni tuudman et dinteng tu law hu kabunyan. Ey eleg liwwanan Apu Dios ida humman ni lawah ni kamekapkapyad man e bebley. ⁶ Mekastigudda tep ya lawah ni impenahding da ey mahapul ni mandubli hu kastigu da. Em, mandubli hu kastigu da tep impanliwat dadda edum ni tuu. ⁷ Meidwat ni emin hu ligat ni panlelehanan da tep daka igaggaya hu kinedangyan dan peteg. Kanday wadan emin hu mahapul da niya kanday endilli da keliggatan. Ida kamampahhiya e kanday ‘Beken nak ngun nebalu. Et humman hu, enggak alin hekey hiktami ligat niya lemyung, tep ahwa dak ni patul.’ ⁸ Et humman hu, hakey alin aggew et man-iindah ni umdateng hu ligat da. Tep mebissil idalli, wadalli lelemyungan da niya wadalli mettey ni higada. Megihheb ali humman ni bebley tep hi Apu Dios e kamanhuwet ni emin ni tuu ey han-ipahding tun emin.”

⁹ Yadda etan ap-apun nengipenahding ni lawah ni henin impenahding idan tuudman ey umnanginangih idalli niya umlelemyung idallin kegihheban nunman ni bebley. ¹⁰ Eleg idalli

meihenhennup tep ya takut dan kekastiguan da et kandalliy “Ahhaahhah humman ni bebley di Babilon! Aeyulah humman ni nandingngel ni bebley. Nekemtang ni ebuh ey attukaw la humman ni bebley!”

¹¹ Anin idalli etan ni kamampantenda et umnanginangih idalli niya umlelemyung idalli tep endi law kaumgang. ¹² Endilli law ni hekey umgang ni daka iggang idan balituk, yadda silber, yadda etan nangkenginan batu, yadda pearl, yadda luput ni nengina, yadda keyew, yadda gumeke, yadda giniling, yadda marble, ¹³ yadda insensoh, yadda mira, yadda lana, yadda kameinum, yadda kenen niyadda nangkenginan kaikkamdug di kenen, yadda newang, baka, kalneroh, kebayu, kalesah, niyadda himbut, niyaddan emin hu kameiggettang ni wadadman. ¹⁴ Kan idallin kamampanggettang ey “Emin hu kayyaggud ni pinhed ni tuun ellan ni wadad man ni bebley ey attukaw lan emin. Emin kinedangyan niya dayaw eyan bebley ey endi law.”

¹⁵ Eleg idalli meihenhennup ida humman ni kimmedangyan ni kamanggettang etan di bebley, tep ida kaumtakut ni menang-ang-ang ni ligat idan tuudman. Umnanginangih idalli niya umlelemyung ida ¹⁶ et kandalliy “Ahhaahhah humman ni bebley di Babilon! Wada lan emin diman hu nangkenginan balwasi, yadda balituk, yadda nangkenginan batu, niyadda pearl. ¹⁷ Nem ay pinhakkeyey attukaw idan emin humman ni kinedangyan da!”

Emin ida etan kamampangnunnud bapor di baybay niyadda etan wada kalga dad bapor ey eleg idalli meihehhennup. ¹⁸ Tagan dalli nangih ni penang-angan dan ahuk etan ni bebley ni tuka pangkelgabi. Kandalliy “Endi edum ni bebley ni henin nunya!” ¹⁹ Pandep-ulan dalli ulu dan tuttuuyu da, umlelemyung idalli niya unanginangih ida. Kandalliy “Ahhaahhah! Endi silbitu law humman ni nandingngel ni bebley. Humman ni bebley hu kinedangyanan ida etan ni wada bapor da, nem ay pinhakkeyey attukaw lan emin humman ni kinedangyan dadman.” Humman ali e-e-helen da.

²⁰ Nem hi-gayuddan emin ni wadad kabunyan, hi-gayuddan apostles, prophets niya hi-gayuddan tuun Apu Dios, ey pan-am-amleng kayun nebahbahan tu humman ni bebley. Tep kinastigu law nan Apu Dios ida tuudman tep ya lawah ni impahpahding dan hi-gayu.

²¹ Entanni mewan ey wada hu makewiging ni anghel ni immalan etteteng ni batu et itengba tud baybay, ey kantuy “Henin nunyalli hu kebahbahan ni bebley di Babilon et endilli law tu keangangan. ²² Yadda etan nangkelaing ni man-appah niyadda etan nangkelaing ni manggitalah, yadda etan amta tu mantullaling niyadda etan amta dan mantangguyup ey endilli da kedngelan mewan etan di bebley. Ey endilli law mangngunnungunnudman niya endilli medngel ni mambeyyudman e bebley. ²³ Endilli law an meang-ang mewan ni dilag diman niya endilli law an medngel ni mengahwadman. Humman kastigu da, tep yadda etan kamanggettang ni

nalpudman e bebley ey ida kametbal, nem hineuheul dadda tuud kebebbebley. ²⁴ Binahbah Apu Dios humman ni bebley di Babilon, tep higada nematey ni emin ida tuun Apu Dios niyadda prophets, anin ida etan edum ni nangketey di puyek.”

19

¹ Negibbuh huyya ey wada dingngel kun heni ngalan dakel ni tuud kabunyan e kanday “Daydayaw tayu hi Apu Dios! Hi-gatu hu kamedeyyaw, tep ya kabaelan tu niya hi-gatu kaumhelaknib. ² Dayaw tayu hi Apu Dios, tep makulug niya meandeng hu tuka penuwet. Binahbah tu humman ni bebley tep yadda tudman hu himmulun ni nangkabngangan idan katuutuud kebebbebley. Em, kinastigun Apu Dios ida bimmebley diman tep pinetepetey dadda bega-en tu.” ³ Intekuk da mewan e kanday “Daydayaw tayu hi Apu Dios, tep kaumlaw ni ingganah di ahpat hu ahuk ni kamelpudman ni bebley ni tuka pangkelgabi.”

⁴ Entanni ey nandukkun ida etan epat ni mategu niyadda etan dewampulut epat ni aapapu et daydayawen da hi Apu Dios e yimmudung di kayuddungin Ap-apu et kanday “Daydayaw tayu hi Apu Dios! Amen.”

⁵ Entanni mewan ey wadalli immehel di kadan ni yuddungngan ni ap-apu e kantuy “Hi-gayuddan emin ni bega-en nan Apu Dios, emin kayun kamengullug ni hi-gatu, newetwet niya kedangyan, ey daydayaw tayu hi Apu Dios.”

Ya pekihhemmulan tayud kasal etan ni Impah ni Kalneroh

⁶ Wada mewan dingngel kun ehel idan dakel ni tuu e heni na-let ni bungug ni kamampey-uk ni danum niya heni bungug ni na-let ni kidul e kanday “Daydayaw tayu hi Apu Dios. Tep hi Apu tayu e Han-ipahding tun emin ey hi-gatu Apapun emin.

⁷ Pan-am-amleng itsu niya panggagaya itsun emin, tep nedatngan hu pangkasalan etan ni Impah ni Kalneroh. Nandaddan etan ahwaen tu. ⁸ Neidwatan ni nekangngina niya makablah e kaumhilin ibbalwasi tu.” (Ya neieligan tu etan balwasin makablah ni nekangngina ey humman ida hu kayyaggud ni impahding idan tuun Apu Dios.)

⁹ Entanni ey kan etan ni anghel ni hi-gak ey “Itudek mu e kammuy: Man-am-amleng ida etan tuun neaygan ni mekihemmul di kasal etan ni Impah ni Kalneroh.” Niya kantuy “Huyyaddan inhel Apu Dios ey makulug.”

¹⁰ Nandukkunnak di hinangga tun menaydayaw ni hi-gatu, nem kantuy “Entan tuwak dayaw. Hi Apu Dios hu dayaw mu. Tep begaen nak daman ebuh e henin hi-gam niyadda agim ni kamengu-unnud ni makulug ni impeamtan Jesus. Ya tayu kapengippeennamtain meippanggep nan Jesus Christo hu nengamtaan tayuddan mekapkapyallin hakey ni aggew.”

Ya etan nantakkay di mablah ni kebayyu

¹¹ Entanni ey in-ang-ang kud kabunyan ey heni neibeghul ey wada inang-ang kun mablah ni

kebayyu. Ya etan nantakkay ey humman etan kameingnadin Makulug niya Kameiddinnel di tuka pehpehding. Meandeng hu tuka penuwet ni tuu niya kaumlaw ni an mekiggubbat. ¹² Heni tebel ni apuy hu matetu niya dakel hu impenget tu, e humman immatun e ap-apu. Neitudek ngadan tud penget tu, nem endi nengamta, ebuh tu. ¹³ Nekukkuheyaw hu balwasi tu. Ya daka panggeddan ni hi-gatu ey “Ehel nan Apu Dios.” ¹⁴ Yadda etan sindalud kabunyan ni nampantakkay di kebayyun mangkablak ey ida kameikukkuyyug ni hi-gatu. Nampambalwasiddan mangkablak ni malinih. ¹⁵ Wada matedem ni ispadah di bungut tun humman pengapput tuddallin buhul tud kebebbebley, et endilli an mengapput ni hi-gatu. Apputen tuddalli et hi-gatulli pan-ap-apu da niya kastiguen tuddalli tep nemahhig hu bunget Apu Dios e Han-ipahding tun emin. ¹⁶ Wada neitudek di balwasi tu niyad heli tun kantuy “Patul ni emin ni patul niya Apapun emin ni ap-apu.”

¹⁷ Entanni ey wada inang-ang kun anghel di gawan aggew. Simmekuk et kantuddan sisit ni kamantayyattayyab di gawan kabunyan ey “Kaemung kayun emin ni sisit tep piyestah nan Apu Dios. ¹⁸ Ali kayu et pangkanen yu hu annel idan buhul Apu Dios ni ap-apuddan tuu, yadda ap-apuddan sindalu, yadda etan tuun nangketa-gey saad da, yadda etan kebayyu, anin idan nantakkay, yadda etan himbut niyadda beken ni himbut, yadda etan eta-gey niyadda nangebabah ni tuu.”

¹⁹ Ey inang-ang ku etan heni animal ni angge-

takkut niyadda ap-apud kebbebley e neamung idan an mekiggubbat etan ni nantakkay di kebayyu niyadda sindalu tun nalpud kabunyan. ²⁰ Nanggugubat ida ey nengapput etan nantakkay di kebayyu niyadda sindalu tu. Bineluuda etan heni animal ni anggetakkut niya etan beken ni makulug ni prophet et pambekahen daddad apuy e wada sulfur tu. Ya etan beken ni makulug ni prophet hu nenauhaul idan dakel ni tuu tep ya tuka peennang-ang ni kaketngain tuud hinangngab etan heni animal ni anggetakkut. Yadda etan tuun nangkehaul ey inebulut dan pemalkaddan malka etan heni animal ni anggetakkut et daka daydayawa etan u-ukkul tun kinapya da. ²¹ Humman idan kamenaydayaw etan ni heni animal ni anggetakkut ey nampalang etan ni nantakkay di kebayyun ispadah tun wadad bungut tu et mangkatey ida et ipepphel idan sisit hu annel da.

20

Ya nebaludan Satanas ni hanlibun toon

¹ Inang-ang ku mewan hu hakey ni anghel ni nelehbeng alid kabunyan e singnged tu eteng ni takilala et ya alladdu etan ni bitun endi pappeg tu hu kadinalem tu. ² Dimpap tu etan dragon e humman hu uleg lan nunman e hi Satanas e hi-gatu hu Dimonyoh et ibelud tun hanlibun toon. ³ Bingkah tu etan di bitu et ilekbi tu et ialladdu tu ma-lat eleg an humeuheul ni tuud puyek. Pakkaw melebbah hanlibun toon et han-ali mewan maibukyat ni nekemtang.

⁴ Entanni ey inang-ang kudda hu yuddungn-gan ni ap-apud kabunyan ni wada kelebengan dan manhuwet. Ey inang-ang ku linnawadda etan ni tutu-un nangkeputul ulu da tep ya da nengipeenamtaan ni ehel Apu Dios niyadda makulug ni impeamtan Jesus. Niya tep eleg da daydayawen etan heni animal ni anggetakkut niya etan u-ukkul tun kinapya da, ey endi neimalkad tuktuk da winu ngamay dan malka tu. Netagwan ida et makiap-apu idan Jesus ni hanlibun toon. ⁵ Yadda etan nekiap-apun Jesus ey hi-gada nemangulun netagwan, tep yadda etan edum ni nangketey ey eleg ida metagwan ingganah nelabah hu hanlibun toon.

Ya keapputan Satanias

⁶ Humman idan nemangulun netagwan ey man-am-amleng ida tep endi kabaelan ni meikkadwan katey ni hi-gada. Hi-gada law padid Apu Dios nan hi Christo niya meki-ap-apuddan Jesus ni hanlibun toon.

⁷⁻⁸ Meibbukyat hi Satanias hedini melebbah hu hanlibun toon, et tu taggan haul ni katu-utuud kebebbebley e humman idan bebley hu mangeddanan ni Gog niya Magog, tep lawah hu elaw da. Tuddalli pan-emmungen hu tutu-udman et ida makigubat. Eleg idalli mebillang, tep heniddan kadinakkal ni palnah di giligi ni baybay. ⁹ Nalpuddad kebebbebley et likwehen da etan nakappinhed Apu Dios ni bebley ni nanha-adan idan tuu tu, ma-lat gubaten dadda, nem immali hu apuy di kabunyan et pateyen tudda.

¹⁰ Ya etan dimonyoh e hi Satanas ni nenaual ni hi-gada ey neibkah di apuy ni wada sulfur. Yadman dama kad-an etan ni heni animal ni anggetakkut niya etan beken ni makulug ni prophet et panlelehhanaan dallidman ni ingganah.

Ya panhuwetan Apu Dios ni tuu

¹¹ Entanni ey wada inang-ang kun et-eteng ni mablah ni yuddungngan ey wada yimmudung diman. Ey endi maptek ey attukaw la hu puyek niya kabunyan, tep endidda law di kad-an tu. ¹² Pinhakkeyey inang-ang kudda etan nangketey lan tuun eta-gey niya nebabah hu saad da, kametbal niya eleg, ni kamampan-eh-ehneng di kad-an etan ni yuddungngan ni Ap-apu. Ey inang-ang kudda libluh ni nangkebiklag. Ya etan hakey ni libluh hu neitudkan ni ngadan idan tuun meidwatan ni biyag dan endi pappeg tu. Yadda libluh ni nangkeitudkan ni impahpahding ni tuud puyek ey humman ida keang-angan ni kehuwetan idan nangketey. ¹³ Nangkeukat idallin emin hu nangketey ni wadad baybay niyad kalawwin netey e dungay et mehuwetan idad hipan impahpahding da. ¹⁴ Et humman ni nambalyan ni patey niya kalawwin netey di dungay ey neibbeng idad apuy e heni lebeng hu kalinakkeb tu, ey humman hu meikkadwan ketteyyan. ¹⁵ Emin ida etan endi ngadan tud Libluh ni neitudkan idan tuun wada biyag dan endi pappeg tu ey neibbeng ida damad apuy.

21

Ya baluh ni kabunyan niya baluh ni puyek

¹ Entanni ey inang-ang ku hu baluh ni kabunyan et ya baluh ni puyek. Neendidda etan nemangulun kabunyan, ya nemangulun puyek niya baybay. ² Inang-ang kun nalpullid kabunyan hu kakkayyaggud ni bebley nan Apu Dios e humman hu baluh ni Jerusalem. Neka-iyayyaggud nan Apu Dios humman ni bebley et heni law biin nambalwasin mangkasal. * ³ Ey wada dingngel kun na-let ni ehel ni nalpu etan di yuddungngan ni Ap-apu e kantuy “Kamekihhaad law hi Apu Dios idan tuu. Mekibbebley ni hi-gada et pantuu tudda et hi-gatu hu Dios da. ⁴ E-kalen tu law ni emin hu ligat ni tuu tu et eleg ida law mettey, endi law da lemyungan, endi da nengngihan niya endi da pandedgehan diman. Tep nehullulan law ni emin hu wadan nunman ni laputu.”

⁵ Kan etan ni yimmudung ey “Yan nunya ey impebaluh kun emin.” Kantun hi-gak ey “Itudek mu huyya, tep makulug niya kameiddinnel hu nakka e-hela.” ⁶ Kantu mewan ey “Negibbuh law. Hi-gak ey wada-ak dedan ni laputu niya wada-ak alin pappeg tu. Ya tuun na-wew ey iddawtan kun kelebengan tun um-inum ni danum ni endi bayad tun kaum-idwat ni biyag ni endi pappeg tu. ⁷ Emin ida etan mengu-unnud ni intugun ku ey hi-gak hu Dios da niya hi-gada u-ungngak. ⁸ Nem yadda etan eleg mengu-unnud lan hi-gak tep ya takut da niyadda etan nengiwalleng ni daka pengullug ni hi-gak, yadda lawah daka pehpehding, yadda mangkapetey, yadda

* **21:2** 21:2 Ang-ang yu Revelation 21:9 niya 22:17

nengiulig ni beken da ahwa, yadda maeyak, yadda etan daka deyyawa beken ni makulug ni Dios niyadda mangkaitek ey yad apuy hu lawwan da, e humman meikkadwan ketteyyan.”

Ya etan baluh ni Jerusalem

⁹ Immali hakey ida etan ni anghel ni nangged etan ni duyun neiha-adan ni ligat et kantun hi-gak ey “Ikay et nak itudun hi-gam hu ahwaen etan ni Impah ni Kalneroh.” ¹⁰ Pinhakkey mewan ey inlaw da-ak etan ni anghel di tuktuk ni eta-gey ni duntug et itudu tun hi-gak hu Jerusalem e bebley tun kamangkelpullid kabunyan. ¹¹ Kamammussi-lak ni dayaw nan Apu Dios humman ni bebley e heni jasper e nenginan batu niya heni crystal. ¹² Nangkehammad niya nangkeita-gey hu tuping tu humman ni bebley. Hampulu et dewwa hu eheb tu. Nei-peng ida hanhakkey ni anghel ni mangguwalya etan di hampulut dewwan eheb. Neitudek hu ngadan ida etan ni hampulut dewwan helag nan Israel etan idad eheb. ¹³ Hantetlu hu eheb di nambinbina-hil di diman ni bebley di Jerusalem. Tellud appit ni kasimmilin aggew, hantetlud north, yad south niyad kakelinnugin aggew. ¹⁴ Ya tuping ni luhud nunman ni bebley ey neibehwat di hampulu et dewwan batun neitudekan ni ngadan ida etan ni hampulut dewwan apostles etan ni Impah ni Kalneroh.

¹⁵ Ya etan anghel ni nekiungbal ni hi-gak ey wada singged tun balituk ni tepeng ni pempeng tu etan ni bebley, yadda eheb tu niyadda tuping

tu. ¹⁶ Ya etan bebley ey kuwadladuh e nan- ingngeh kalinakkeb tu niya kadinukkey tu. Simp- peng etan ni anghel ey dewwan libu et epat ni gatut ni kilometroh hu kadinukkey tu, ya kasina- gey tu niya kalinakkeb tu. ¹⁷ Simpeng tu dama etan tuping ey dewanggatut et hampulut enem ni piyeh. Ya elaw ni impampeng etan ni anghel ey henin kapempeng ni tuu.

¹⁸ Ya neituping etan di bebley ey humman etan nenginan batu e jasper. Ey ya etan bebley ey balituk hu nangkeikapya e kaumhili e heni diggal. ¹⁹ Ya pegnad ni tuping ey nangkamkam- dug ni nangkenginan batu e nantutu-nud ni neipegnad. Ya nemangulun neikapya ey ya jasper, et han meikapya sapphire, ya agate, ya emerald, ²⁰ ya onyx, ya carnelian, ya chrysolite, ya beryl, ya topaz, ya chalcedony, ya turquoise, et han manggillig hu amethyst.

²¹ Ya etan hampulut dewwan eheb ey hampu- lut dewwan pearl hu neikapya. Hanhakkey ni pearl hu neikapyad hakey ni eheb. Ya etan et- eteng ni keltad diman ey balituk ni nemahmah hu neikapya e heni diggal.

²² Endi tempol diman tep eleg mahapul tep wada hi Apu Dios e Han-ipahding tun emin et ya etan Impah ni Kalneroh. ²³ Eleg mahapul hu aggew niya bulan diman tep kadillagiddan dayaw di Apu Dios et ya etan Impah ni Kalneroh. ²⁴ Ya benang nunman ni bebley hu menillag ni dellanen idan kebebbebley. Emin idalli ap-apud kebebbebley ni um-alin mandeyyaw ey peamta da e nalpun Apu Dios ni emin hu dayaw da

niya kinedangyan da. ²⁵ Meibebeghul ida hu eheb diman, tep kawwalwal ni kenayun. ²⁶ Emin hu dayaw niya kinedangyan idan kebebbebley niyadda tuud puyek ey i-ali dadman e bebley. ²⁷ Nem endilli an umhegep diman ida etan ni tuun lawah daka pehpehding, yadda etan mangkaitek, yadda nangkabngang, niyadda etan tuun kamengippebabbang daka pehpehding. Yadda dammutun ebuh ni umhegep diman ey ebuh ida etan neitudek ngadan dad libluh etan ni Impah ni Kalneroh e humman hu libluh ni neitudkan ni wada biyag dan endi pappeg tu.

22

Ya ellian nan Jesus

¹ Impeang-ang mewan etan ni anghel etan wangwang ni kakelpuin danum ni kaum-idwat ni biyag ni endi pappeg tu e ya ang-ang tu ey heni crystal tep makalli-neng. Humman ni wangwang ey nalpud kad-an Apu Dios niya etan Impah ni Kalneroh et ² mandalan di gawwa etan ni et-
eteng ni keltad ni bebley. Wada etan keyew ni kamengidwat ni biyag di nambina-hil ni wangwang e kaumlameh ni pinhakkey ni hambulan. Kamampinhampulut dewwan umlameh ni hantoon. Kai-agah idan katuutuud kebebbebley hu bulung nunman ni keyew. ³ Emin ida etan lawah ni eleg pinhed Apu Dios ey endidman ni bebley, tep yadman hu nan-ap-apuan tu et ya etan Impah ni Kalneroh, et emin idalli etan bega-en tu ey hi-gatu daydayawen da. ⁴ Ang-
angen dalli hu angah tu ey emin ali tuktuk da

ey memalkaan ni ngadan tu. ⁵ Endilli law tu kehillengan diman et eleg ali law mahapul hu dilag niya petang, tep hi Apu Dios law hu dilag diman. Ey man-ap-apuddallin ingganah hu tutu-u tu.

⁶ Entanni ey kan etan ni anghel ni hi-gak ey “Huyyan na-na-hel ey makulug niya kameiddin-nel. Hi Apu Dios e Apu tayu hu nengipa-hel idan prophets tu niya hi-gatu nengitu-dak etan ni anghel ni an menghel ni mekapkapyallin meba-ba-ba.” ⁷ Immehel hi Jesus et kantuy “Dengel yu eya e-helen ku tep anggegannu law et um-ali-ak. Emin ida etan kamengullug ni neitudek eyad libluh ey man-am-amleng idalli.”

Ya nanggillig ni inhel nan John

⁸ Hi-gak e hi John hu nangngel niya nenang-ang ni emin nunya. Yan nenang-angan ku niyan nangngelan kun emin ni nunya ey nandukkun-nak di hinangga etan ni anghel ni nengipeam-taddan nunyan hi-gak. ⁹ Nem kantuy “Entan tuwak dayaw tep nan-ingngeh ita e bega-en nan Apu Dios henidda etan ni agi tayuddan prophets niyaddan emin etan kamengullug ni ehel tun neitudek eyad libluh. Hi Apu Dios hu daydayaw mu.”

¹⁰ Et kantu mewan ey “Entan tu itlu eya na-na-hel ni intudek mu, tep anggegannu law keippahdingan tun emin huyya. ¹¹ Yaddalli etan lawah daka pehpehding ey humman ali pehpehding dan ingganah. Yaddalli kayyaggud daka pehpehding ey humman ali pehpehding dan ingganah.”

¹² Immehel hi Jesus et kantuy “Ang-ang yu tep anggegannu law ey um-ali-ak. I-alik hu panyaggudan yu niya kekastiguan yu meippuun di impahpahding yud puyek. ¹³ Hi-gak hu wada dedan ni laputu niya wadallin kepappegan ni emin. Wada-ak dedan ni nunman, yan nunya niya wada-ak ni ingganah.”

¹⁴ Man-am-amleng idalli etan kamengippe-nahding ni kayyaggud, tep lebbeng tun meid-watan idallin biyag ni endi pappeg tu niya wada lebbeng dan mengidlan etan di eheb ni bebley.

¹⁵ Nem yadda etan tuun mangkaheul, yadda maeyak, yadda kamengi-ullig ni beken da ahwa, yadda mapetey, yadda etan daka daydayawa hu beken ni makulug ni dios, yadda mangkaitek niyadda etan kamengippenahding ni linggeman ni lawah ey eleg ida mekihha-ad etan di bebley.

¹⁶ “Hi-gak e hi Jesus hu nengitu-dak etan ni anghel ma-lat tu ehelen ni hi-gayud kesimsim-baan yun emin eya impeamtak. Hi-gak hu hakey ni helag David. Niya hi-gak etan madilag ni talaw ni kamangkewa-wa.”

¹⁷ Kan etan ni Ispirituh Apu Dios niya etan ahwaen * ni Impah ni Kalneroh ey “Ikeyuy.” Emin ida etan mengngel nunya ey mahapul daman kanday “Ikeyuy.” Em, emin ida etan nangka-wew ey ali kayu. Abulut yu eya endi bayad tun danum ni kaum-idwat ni biyag ni endi pappeg tu.

¹⁸ Hi-gak e hi John hu nengitudek ni emin nunya. Ey e-helen kun hi-gayu e ya tuun e-

* **22:17** 22:17 Revelation 21:2 niya verse 9

duman tu huyyan neitudek eyad libluh ey e-duman daman Apu Dios hu ligat tun henin ligat ni na-na-hel eyad libluh. ¹⁹ Ey hedin kullangan ni hakey ni tuu eya neitudek di libluh, man eleg iddawat Apu Dios hu patal tu etan di keyew ni kaum-idwat ni biyag ni endi pappeg tu niya tawid tu etan di bebley ni na-hel eyad libluh.

²⁰ Hi Jesus hu nengipeang-ang ni makulug emin eya wadad libluh et kantuy “Anggegannu law ey um-ali-ak.” Et kangkuy “Kayyaggud hedin um-ali ka. Ali ka law e Apu Jesus.”

²¹ Pinhed kun meweddan hi-gayun emin hu binabbal ni kamelpun Jesus e Apu tayu. Amen.

Ya ehel apu Dios
Kallahan, Keley-i: Ya ehel apu Dios Bible

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Antipolo Ifugao

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

3593303a-80c2-56e4-90b2-f4bfea2fd2a6